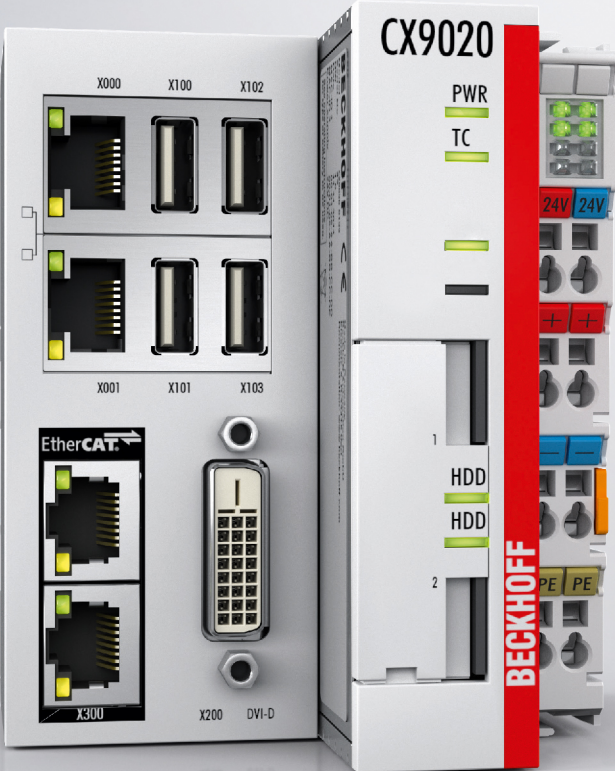


Original-Handbuch | DE

CX9020

Embedded-PC



Inhaltsverzeichnis

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Hinweise zur Dokumentation | 5 |
| 1.1 | Symbolerklärung | 6 |
| 1.2 | Ausgabestände der Dokumentation | 7 |
| 2 | Zu Ihrer Sicherheit | 8 |
| 2.1 | Bestimmungsgemäße Verwendung | 8 |
| 2.2 | Personalqualifikation | 9 |
| 2.3 | Sicherheitshinweise | 9 |
| 2.4 | Hinweise zur Informationssicherheit | 10 |
| 3 | Transport und Lagerung..... | 12 |
| 4 | Produktübersicht | 13 |
| 4.1 | Aufbau des Embedded-PCs CX9020..... | 14 |
| 4.2 | Typenschild | 15 |
| 4.3 | Ausführungen | 15 |
| 4.4 | Architekturübersicht | 17 |
| 5 | Schnittstellenbeschreibung | 18 |
| 5.1 | USB (X100, X101, X102, X103)..... | 18 |
| 5.2 | Ethernet RJ45 (X000, X001) | 18 |
| 5.3 | DVI-D (X200)..... | 20 |
| 5.4 | Optionale Schnittstellen | 20 |
| 5.4.1 | Audioschnittstelle (N020) | 21 |
| 5.4.2 | RS232 (N030) | 22 |
| 5.4.3 | RS422/RS485 (N031) | 23 |
| 5.4.4 | EtherCAT-Slave (B110) | 24 |
| 5.4.5 | PROFIBUS (x310)..... | 25 |
| 5.4.6 | CANopen (x510) | 26 |
| 5.4.7 | PROFINET RT (x930)..... | 27 |
| 6 | Inbetriebnahme | 28 |
| 6.1 | Montage | 28 |
| 6.1.1 | Zulässige Einbaulagen beachten | 28 |
| 6.1.2 | Auf Tragschiene befestigen | 30 |
| 6.1.3 | MicroSD-Karte ein- und ausbauen..... | 31 |
| 6.1.4 | Passive EtherCAT-Klemmen montieren | 32 |
| 6.2 | Spannungsversorgung anschließen..... | 33 |
| 6.3 | Einschalten..... | 35 |
| 6.4 | Ausschalten..... | 35 |
| 7 | Konfiguration..... | 36 |
| 7.1 | Windows Embedded Compact 7 | 36 |
| 7.1.1 | Audioschnittstelle (N020) einstellen..... | 36 |
| 7.2 | Beckhoff Device Manager | 37 |
| 7.2.1 | Beckhoff Device Manager starten | 37 |
| 7.2.2 | Remote Display aktivieren | 38 |
| 7.2.3 | Remote-Verbindung starten | 39 |
| 7.3 | TwinCAT..... | 40 |

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 7.3.1 | Strukturansicht | 40 |
| 7.3.2 | Zielsysteme suchen | 41 |
| 7.3.3 | Embedded-PC scannen | 43 |
| 8 | NOVRAM | 44 |
| 8.1 | Unter TwinCAT 3 verwenden | 45 |
| 8.1.1 | Retain-Handler anlegen | 45 |
| 8.1.2 | Variablen anlegen und verknüpfen | 47 |
| 8.1.3 | Schreibgeschwindigkeit des Retain-Handlers | 49 |
| 8.1.4 | Variablen unter dem Retain-Handler löschen | 50 |
| 9 | 1-Sekunden-USV (Persistente Variablen) | 51 |
| 9.1 | FB_S_UPS_CX9020_U900 | 53 |
| 9.2 | Datentypen | 55 |
| 9.3 | Gültigkeit der Variablen prüfen | 55 |
| 9.3.1 | SYSTEMINFOTYPE | 55 |
| 9.3.2 | PlcAppSystemInfo | 57 |
| 10 | Fehlerbehandlung und Diagnose | 59 |
| 10.1 | Diagnose-LEDs | 59 |
| 10.1.1 | K-Bus | 59 |
| 10.1.2 | E-Bus | 62 |
| 10.2 | Störungen | 63 |
| 11 | Pflege und Wartung | 64 |
| 11.1 | Batterie wechseln | 64 |
| 12 | Außerbetriebnahme | 65 |
| 12.1 | Leitungen entfernen | 65 |
| 12.2 | Embedded-PC demontieren | 65 |
| 13 | Technische Daten | 67 |
| 14 | Anhang | 69 |
| 14.1 | Zubehör | 69 |
| 14.2 | Zertifizierungen | 70 |
| 14.3 | Support und Service | 71 |
| | Tabellenverzeichnis | 72 |
| | Abbildungsverzeichnis | 73 |

1 Hinweise zur Dokumentation

Diese Beschreibung wendet sich ausschließlich an ausgebildetes Fachpersonal der Steuerungs- und Automatisierungstechnik, das mit den geltenden nationalen Normen vertraut ist.

Zur Installation und Inbetriebnahme der Komponenten ist die Beachtung der Dokumentation und der nachfolgenden Hinweise und Erklärungen unbedingt notwendig.

Das Fachpersonal ist verpflichtet, stets die aktuell gültige Dokumentation zu verwenden.

Das Fachpersonal hat sicherzustellen, dass die Anwendung bzw. der Einsatz der beschriebenen Produkte alle Sicherheitsanforderungen, einschließlich sämtlicher anwendbaren Gesetze, Vorschriften, Bestimmungen und Normen erfüllt.

Disclaimer

Diese Dokumentation wurde sorgfältig erstellt. Die beschriebenen Produkte werden jedoch ständig weiterentwickelt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Dokumentation jederzeit und ohne Ankündigung zu überarbeiten und zu ändern.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Dokumentation können keine Ansprüche auf Änderung bereits gelieferter Produkte geltend gemacht werden.

Marken

Beckhoff®, TwinCAT®, TwinCAT/BSD®, TC/BSD®, EtherCAT®, EtherCAT G®, EtherCAT G10®, EtherCAT P®, Safety over EtherCAT®, TwinSAFE®, XFC®, XTS® und XPlanar® sind eingetragene und lizenzierte Marken der Beckhoff Automation GmbH.

Die Verwendung anderer in dieser Dokumentation enthaltenen Marken oder Kennzeichen durch Dritte kann zu einer Verletzung von Rechten der Inhaber der entsprechenden Bezeichnungen führen.

Patente

Die EtherCAT-Technologie ist patentrechtlich geschützt, insbesondere durch folgende Anmeldungen und Patente:

EP1590927, EP1789857, EP1456722, EP2137893, DE102015105702

mit den entsprechenden Anmeldungen und Eintragungen in verschiedenen anderen Ländern.

EtherCAT 

EtherCAT® ist eine eingetragene Marke und patentierte Technologie lizenziert durch die Beckhoff Automation GmbH, Deutschland

Copyright

© Beckhoff Automation GmbH & Co. KG, Deutschland.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet.

Zuwendungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

1.1 Symbolerklärung

In der Dokumentation werden folgende Warnhinweise verwendet. Lesen und befolgen Sie die Warnhinweise.

Warnhinweise, die vor Personenschäden warnen:

GEFAHR

Es besteht eine Gefährdung mit hohem Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

WARNUNG

Es besteht eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Es besteht eine Gefährdung mit geringem Risikograd, die eine leichte Verletzung zur Folge haben kann.

Warnhinweise, die vor Sach- oder Umweltschäden warnen:

HINWEIS

Es besteht eine mögliche Gefährdung für Umwelt und Geräte.

Hinweise, die weitere Informationen oder Tipps anzeigen:



Dieser Hinweis gibt wichtige Informationen, die beim Umgang mit dem Produkt oder der Software helfen. Es besteht keine unmittelbare Gefahr für Produkt, Mensch und Umwelt.

1.2 Ausgabestände der Dokumentation

| Version | Änderungen |
|---------|---|
| 0.1 | Vorläufige Version (Urfassung) |
| 1.0 | Erste Veröffentlichung |
| 1.1 | Hinweise zur SUPS hinzugefügt |
| 1.2 | Hinweise zur SUPS geändert |
| 1.3 | Bilder in Kapitel Batteriefach überarbeitet |
| 1.4 | Kapitel Technische Daten überarbeitet |
| 1.5 | Architekturübersicht hinzugefügt, Kapitel Ausführungen überarbeitet |
| 1.6 | Kapitel LAN-Anschlüsse überarbeitet |
| 1.7 | Kapitel NOVRAM hinzugefügt, Kapitel 1-Sekunden USV überarbeitet |
| 1.8 | Dokumentation neu strukturiert und überarbeitet |
| 1.9 | Hinweise zum Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen hinzugefügt. |
| 2.0 | Kapitel Beckhoff Device Manager überarbeitet |
| 2.1 | Kapitel „RS232 (N030)“ angepasst. |
| 2.2 | Kapitel „Spannungsversorgung“ angepasst. |
| 2.3 | Kapitel „Technische Daten“ angepasst. |
| 2.4 | Kapitel „Produktübersicht“ und „Device Manager“ angepasst. |
| 2.5 | Kapitel „Sicherheitshinweise“, „Schnittstellenbeschreibung“, „1-Sekunden-USV“, „Fehlerbehandlung und Diagnose“ und „Anhang“ überarbeitet. |

2 Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie das Sicherheitskapitel und halten Sie die Hinweise ein, um sich vor Personenschäden und Sachschäden zu schützen.

Haftungsbeschränkungen

Die gesamten Komponenten werden je nach Anwendungsbestimmungen in bestimmten Hard- und Software-Konfigurationen ausgeliefert. Eigenmächtige Umbauten und Änderungen der Hard- oder Software-Konfiguration, die über die dokumentierten Möglichkeiten hinausgehen, sind verboten und bewirken den Haftungsausschluss der Beckhoff Automation GmbH & Co. KG.

Darüber hinaus werden folgende Punkte aus der Haftung der Beckhoff Automation GmbH & Co. KG ausgeschlossen:

- Nichtbeachtung dieser Dokumentation.
- Nichtbestimmungsgemäße Verwendung.
- Einsatz von nicht ausgebildetem Fachpersonal.
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Embedded-PC ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzklasse IP20 genügt. Es besteht Fingerschutz und Schutz gegen feste Fremdkörper bis 12,5 mm, jedoch kein Schutz gegen Wasser. Der Betrieb der Geräte in nasser und staubiger Umgebung ist nicht gestattet, sofern nicht anders angegeben. Die angegebenen Grenzwerte für elektrische- und technische Daten müssen eingehalten werden.

In explosionsgefährdeten Bereichen

Für den Betrieb des Embedded-PCs in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 2/22, ist die Gerätemodifikation CX2900-0107 zwingend erforderlich. Die Gerätemodifikation beinhaltet einen ab Werk montierten Haltebügel zur mechanischen Sicherung der Steckverbinder.

Der Embedded-PC ist ausschließlich mit der Gerätemodifikation für folgende explosionsgefährdete Bereiche geeignet:

1. Für Bereiche der Zone 2, in denen Gas als brennbarer Stoff vorkommt. Zone 2 bedeutet, dass im Normalbetrieb eine explosionsfähige Atmosphäre normalerweise nicht, oder aber nur kurzzeitig auftritt.
2. Für Bereiche der Zone 22, in denen Staub als brennbarer Stoff vorkommt. Zone 22 bedeutet, dass die explosionsfähige Atmosphäre im Normalbetrieb in Form einer Wolke normalerweise nicht, oder aber nur kurzzeitig auftritt.

Der Embedded-PC muss in ein Gehäuse eingebaut werden, das eine Schutzart von IP 54 bei Gas gemäß EN 60079-15 gewährleistet. Ein Gehäuse mit einer Schutzart von IP 54 ist bei nicht leitfähigem Staub und mit einer Schutzart von IP 6X bei leitfähigem Staub gemäß EN 60079-31 erforderlich.

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Der Embedded-PC ist nicht für den Betrieb in folgenden Bereichen geeignet:

- In explosionsgefährdeten Bereichen darf der Embedded-PC nicht in anderen Zonen außer 2/22 und nicht ohne passendes Gehäuse eingesetzt werden.
- In Bereichen mit einer aggressiven Umgebung, die z.B. mit aggressiven Gasen oder Chemikalien angereichert ist.
- Im Wohnbereich. Im Wohnbereich müssen die entsprechenden Normen und Richtlinien für Störaussendungen eingehalten und die Geräte in Gehäuse oder Schaltkästen mit entsprechender Schirmdämpfung eingebaut werden.

2.2 Personalqualifikation

Alle Arbeitsschritte an der Beckhoff Soft- und Hardware dürfen nur vom Fachpersonal mit Kenntnissen in der Steuerungs- und Automatisierungstechnik durchgeführt werden. Das Fachpersonal muss über Kenntnisse in der Administration des eingesetzten Industrie-PCs und des jeweils eingesetzten Netzwerks verfügen.

Alle Eingriffe müssen mit Kenntnissen in der Steuerungs-Programmierung durchgeführt werden und das Fachpersonal muss die aktuellen Normen und Richtlinien für das Automatisierungsumfeld kennen.

2.3 Sicherheitshinweise

Folgende Sicherheitshinweise müssen während der Montage, der Arbeit mit Netzwerken und der Arbeit mit Software beachtet werden.

Explosionsschutz

Für den Betrieb des Embedded-PCs in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 2/22, ist die Gerätemodifikation CX2900-0107 zwingend erforderlich. Die Gerätemodifikation beinhaltet die Modifikation und Relokation des Geräteaufklebers sowie einen ab Werk montierten Haltebügel zur mechanischen Sicherung der Steckverbinder.

WARNUNG

Betrieb ohne Gerätemodifikation

Ohne die Gerätemodifikation CX2900-0107 können die USB-Stecker durch Vibration aus den USB-Schnittstellen herausrutschen und eine Verpuffung oder Explosion auslösen.

Setzen Sie den Embedded-PC ausschließlich mit der Gerätemodifikation ein und befestigen Sie die USB-Stecker mit Kabelbindern an den Haltebügeln.

Ziehen Sie die Schrauben des DVI-Steckers und falls vorhanden auch die Schrauben der Feldbus-Stecker fest, damit die Stecker nicht herausrutschen. Verwenden Sie nur RJ45-Stecker mit einer intakten Rastnase. Befestigen Sie die USB-Stecker und RJ45-Stecker mit Kabelbindern an den Haltebügeln.

Die Optionsschnittstelle CXxxxx-N020 (Audio-Schnittstelle) darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden.

Der Embedded-PC muss in ein Gehäuse eingebaut werden, das eine Schutzart von IP54 bei Gas gemäß EN 60079-15 gewährleistet. Ein Gehäuse mit einer Schutzart von IP54 ist bei nicht leitfähigem Staub und mit einer Schutzart von IP6X bei leitfähigem Staub gemäß EN 60079-31 erforderlich.

Achten Sie beim Gehäuse auf die Temperatur an den Einführungsstellen der Kabel. Wenn die Temperatur bei Nennbetrieb an den Einführungsstellen höher als 70°C oder an den Aderverzweigungsstellen höher als 80°C ist, müssen Kabel gewählt werden, die für diese höheren Temperaturen und den Betrieb im explosionsgefährdeten Bereich ausgelegt sind.

Halten Sie die vorgeschriebene Umgebungstemperatur im Betrieb ein. Die zulässige Umgebungstemperatur im Betrieb liegt bei -25°C ... +60°C.

Treffen Sie Maßnahmen, damit die Nennbetriebsspannung nicht durch kurzzeitige Störspannungen um mehr als 119 V überschritten wird.

Schalten Sie die Spannungsversorgung ab und stellen Sie sicher, dass es keine explosionsfähige Atmosphäre gibt, wenn Sie:

- Busklemmen anstecken oder entfernen,
- den Embedded-PC verkabeln oder Kabel an die Anschlüsse anstecken,
- die Frontklappe öffnen,
- die CFast-Karte, MicroSD-Karte oder Batterie wechseln.

Montage

- Arbeiten Sie nicht an Geräten unter Spannung. Schalten Sie immer die Spannungsversorgung für das Gerät ab bevor Sie es montieren, Störungen beheben oder Wartungsarbeiten durchführen. Sichern Sie das Gerät gegen ein unbeabsichtigtes Einschalten ab.
- Beachten Sie die Unfallverhütungsvorschriften, die für Ihre Maschine zutreffend sind (z.B. die BGV A 3, Elektrische Anlagen und Betriebsmittel).
- Achten Sie auf einen normgerechten Anschluss und vermeiden Sie Gefahren für das Personal. Verlegen Sie die Daten- und Versorgungsleitungen normgerecht und achten Sie auf die korrekte Anschlussbelegung.
- Beachten Sie die für Ihre Anwendung zutreffenden EMV-Richtlinien.
- Vermeiden Sie die Verpolung der Daten- und Versorgungsleitungen, da dies zu Schäden an den Geräten führen kann.
- In den Geräten sind elektronische Bauteile integriert, die Sie durch elektrostatische Entladung bei Berührung zerstören können. Beachten Sie die Sicherheitsmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung entsprechend DIN EN 61340-5-1/-3.

Arbeiten mit Netzwerken

- Beschränken Sie den Zugriff zu sämtlichen Geräten auf einen autorisierten Personenkreis.
- Ändern Sie die standardmäßig eingestellten Passwörter und verringern so das Risiko, dass Unbefugte Zugriff erhalten.
- Schützen Sie die Geräte mit einer Firewall.
- Wenden Sie die Vorgaben zur IT-Sicherheit nach der IEC 62443 an, um den Zugriff und die Kontrolle auf Geräte und Netzwerke einzuschränken.

Arbeiten mit der Software

- Die Empfindlichkeit eines PCs gegenüber Schadsoftware steigt mit der Anzahl der installierten bzw. aktiven Software.
- Deinstallieren oder deaktivieren Sie nicht benötigte Software.

Weitere Informationen zum sicheren Umgang mit Netzwerken und Software finden Sie im Beckhoff-Information System:

<http://infosys.beckhoff.com>

| Dokumentationstitel |
|------------------------|
| IPC Security Guideline |

2.4 Hinweise zur Informationssicherheit

Die Produkte der Beckhoff Automation GmbH & Co. KG (Beckhoff) sind, sofern sie online zu erreichen sind, mit Security-Funktionen ausgestattet, die den sicheren Betrieb von Anlagen, Systemen, Maschinen und Netzwerken unterstützen. Trotz der Security-Funktionen sind die Erstellung, Implementierung und ständige Aktualisierung eines ganzheitlichen Security-Konzepts für den Betrieb notwendig, um die jeweilige Anlage, das System, die Maschine und die Netzwerke gegen Cyber-Bedrohungen zu schützen. Die von Beckhoff verkauften Produkte bilden dabei nur einen Teil des gesamtheitlichen Security-Konzepts. Der Kunde ist dafür verantwortlich, dass unbefugte Zugriffe durch Dritte auf seine Anlagen, Systeme, Maschinen und Netzwerke verhindert werden. Letztere sollten nur mit dem Unternehmensnetzwerk oder dem Internet verbunden werden, wenn entsprechende Schutzmaßnahmen eingerichtet wurden.

Zusätzlich sollten die Empfehlungen von Beckhoff zu entsprechenden Schutzmaßnahmen beachtet werden. Weiterführende Informationen über Informationssicherheit und Industrial Security finden Sie in unserem <https://www.beckhoff.de/secguide>.

Die Produkte und Lösungen von Beckhoff werden ständig weiterentwickelt. Dies betrifft auch die Security-Funktionen. Aufgrund der stetigen Weiterentwicklung empfiehlt Beckhoff ausdrücklich, die Produkte ständig auf dem aktuellen Stand zu halten und nach Bereitstellung von Updates diese auf die Produkte aufzuspielen. Die Verwendung veralteter oder nicht mehr unterstützter Produktversionen kann das Risiko von Cyber-Bedrohungen erhöhen.

Um stets über Hinweise zur Informationssicherheit zu Produkten von Beckhoff informiert zu sein, abonnieren Sie den RSS Feed unter <https://www.beckhoff.de/secinfo>.

3 Transport und Lagerung

Transport

HINWEIS

Kurzschluss durch Feuchtigkeit

Feuchtigkeit kann sich bei Transporten in kalter Witterung oder bei extremen Temperaturunterschieden bilden.

Achten Sie darauf, dass sich keine Feuchtigkeit im Embedded-PC niederschlägt (Betauung) und gleichen Sie ihn langsam der Raumtemperatur an. Schalten Sie den Embedded-PC bei Betauung erst nach einer Wartezeit von mindestens 12 Stunden ein.

Trotz des robusten Aufbaus sind die eingebauten Komponenten empfindlich gegen starke Erschütterungen und Stöße. Schützen Sie den Embedded-PC bei Transporten vor:

- großer mechanischer Belastung und
- benutzen Sie für den Versand die Originalverpackung.

Tab. 1: Abmessungen und Gewicht.

| | CX9020 |
|-------------------------|------------------------|
| Abmessungen (B x H x T) | 84 mm x 100 mm x 91 mm |
| Gewicht | ca. 590 g |

Lagerung

- Bei Lagertemperaturen oberhalb von 60 °C entnehmen Sie die Batterie aus dem Embedded-PC. Lagern Sie die Batterie getrennt vom Embedded-PC in einer trockenen Umgebung bei einer Temperatur im Bereich von 0 °C bis 30 °C.
Das voreingestellte Datum und die Uhrzeit gehen verloren, wenn Sie die Batterie entnehmen.

4 Produktübersicht

Der Embedded-PC CX9020 ist ein vollwertiger PC und hat die folgende Grundausstattung:

- zwei MicroSD-Kartenslots,
- zwei geschaltete Ethernet-Schnittstellen,
- vier USB-2.0-Schnittstellen,
- sowie eine DVI-D-Schnittstelle

Als Betriebssystem wird Microsoft Windows Embedded Compact 7 verwendet.

Der Embedded-PC verfügt intern über 128 kB NOVRAM als persistenten Datenspeicher. Bei einem Spannungsausfall werden wichtige Daten ins NOVRAM gespeichert und stehen nach einem Neustart wieder zur Verfügung.

Der Embedded-PC CX9020 kann ab Werk mit einer 1-Sekunden USV bestellt werden (CX9020-U900). Mit der 1-Sekunden-USV können dann bei einem Spannungsausfall bis zu 1 MB persistente Daten auf die MicroSD-Karte gespeichert werden.

Das CPU-Grundmodul kann ab Werk mit einer Optionsschnittstelle bestellt werden. Die Optionsschnittstelle kann nicht nachgerüstet werden.

Tab. 2: Verfügbare Optionsschnittstellen für den CX9020.

| CX9020-xxxx | Optionsschnittstellen |
|-------------|---|
| CX9020-N020 | Audio-Schnittstelle, 3 x 3,5-mm-Klinkenstecker, Line-In, Mic-In, Line-Out |
| CX9020-N030 | RS232, D-Sub-Stecker, 9-polig. |
| CX9020-N031 | RS422/RS485, D-Sub-Buchse, 9-polig. |
| CX9020-B110 | EtherCAT-Slave, EtherCAT IN und OUT (2 x RJ45). |
| CX9020-M310 | PROFIBUS-Master, D-Sub-Buchse, 9-polig. |
| CX9020-B310 | PROFIBUS-Slave, D-Sub-Buchse, 9-polig. |
| CX9020-M510 | CANopen-Master, D-Sub-Stecker, 9-polig. |
| CX9020-B510 | CANopen-Slave, D-Sub-Stecker, 9-polig. |
| CX9020-M930 | PROFINET RT, Controller, Ethernet (2 x RJ-45). |
| CX9020-B930 | PROFINET RT, Device, Ethernet (2 x RJ-45-Switch). |
| CX9020-B950 | EtherNet/IP-Slave-Schnittstelle, Ethernet (2 x RJ45-Switch) |

Netzteilklemme

Auf der rechten Seite des Embedded-PCs befindet sich die Netzteilklemme, die den Embedded-PC mit Spannung versorgt. An die Netzteilklemme können auf der rechten Seite Busklemmen (K-Bus) oder EtherCAT-Klemmen (E-Bus) angeschlossen werden. Die Netzteilklemme erkennt automatisch das jeweilige Bussystem (K-Bus oder E-Bus).

Software

In Kombination mit der Automatisierungssoftware TwinCAT wird der Embedded-PC CX9020 zu einer leistungsfähigen IEC 61131-3 SPS. Alle IEC 61131-3-Sprachen sind nutzbar.

Ebenso stehen Funktionalitäten für den Bereich Motion Control zur Verfügung, wie z.B. einfache Punkt-zu-Punkt-Bewegungen.

Neben den in Echtzeit ausgeführten Steuerungsaufgaben sorgt die Verwaltung im TwinCAT-Echtzeitkern dafür, dass genügend Zeit für die Benutzeroberfläche (HMI) bleibt, die über Softwareschnittstellen, wie ADS oder OPC, mit den Echtzeitanteilen kommuniziert.

4.1 Aufbau des Embedded-PCs CX9020

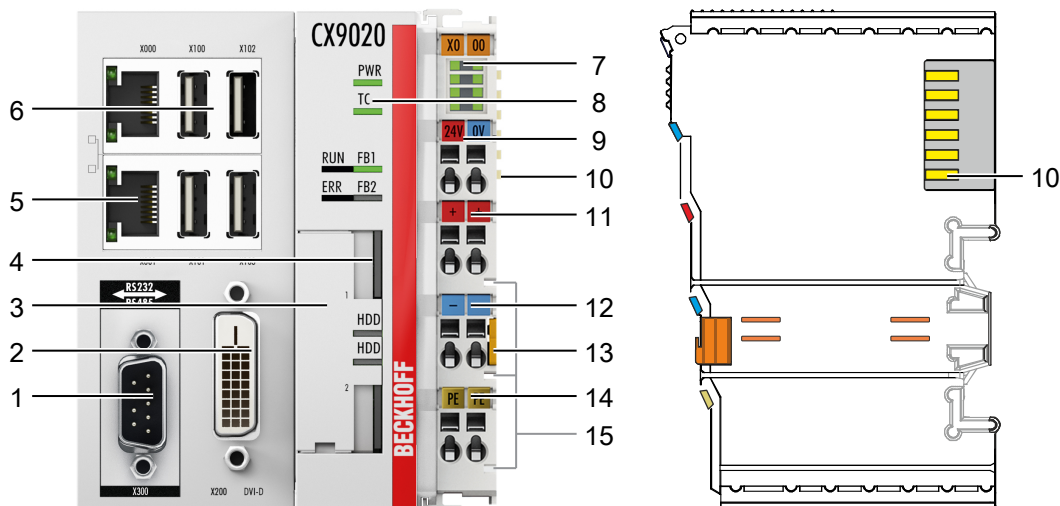


Abb. 1: Aufbau des Embedded-PCs CX9020.

Tab. 3: Legende zum Aufbau.

| Nr. | Komponente | Beschreibung |
|-----|---|--|
| 1 | Optionsschnittstelle (X300). | Platz für Schnittstellen wie z.B. RS232, EtherCAT, CANopen oder andere. Die Optionsschnittstelle muss ab Werk vorbestellt werden und kann nicht nachträglich nachgerüstet werden. |
| 2 | DVI-D-Schnittstelle (X200). | Schnittstelle für einen Monitor oder Panel. |
| 3 | Batteriefach [► 64] (unter der Frontklappe). | Spannungsversorgung für die batteriegepufferte Uhr für Zeit und Datum. |
| 4 | 2x MicroSD-Kartenslot. [► 31] | Steckplatz für industrietaugliche MicroSD-Karten. |
| 5 | Ethernet-Schnittstellen RJ45 [► 18] (X000, X001). | Geschichtete Ethernet-Schnittstellen. Für den Anschluss an lokale Netzwerke oder Internet. |
| 6 | USB-Schnittstellen (X100, X101, X102, X103). | Schnittstellen für Peripheriegeräte wie Maus, Tastatur oder USB-Speicher. |
| 7 | Diagnose-LEDs, Netzteilklemme. [► 59] | Diagnose der Spannungsversorgung für Embedded-PC und Klemmbus. Status der E-Bus und K-Bus Kommunikation. |
| 8 | Diagnose-LEDs. | Diagnose-LEDs für Spannungsversorgung, TwinCAT und für die Optionsschnittstelle. |
| 9 | Federkraftklemmen, +24 V und 0V | Spannungsversorgung für Embedded-PC. |
| 10 | Klemmenbus (K- oder E-Bus) | Schnittstelle für EtherCAT-Klemmen oder Busklemmen. Datenaustausch und Versorgung. |
| 11 | Federkraftklemme, +24 V | Spannungsversorgung für Busklemmen über Powerkontakt. |
| 12 | Federkraftklemme, 0 V | Spannungsversorgung für Busklemmen über Powerkontakt. |
| 13 | Klemmenentriegelung | Löst die Netzteilklemme und damit den Embedded-PC von der Tragschiene. |
| 14 | Federkraftklemme, PE | Federkraftklemme für Powerkontakt PE. |
| 15 | Powerkontakte, +24 V, 0 V, PE | Powerkontakte für Busklemmen. |

4.2 Typenschild

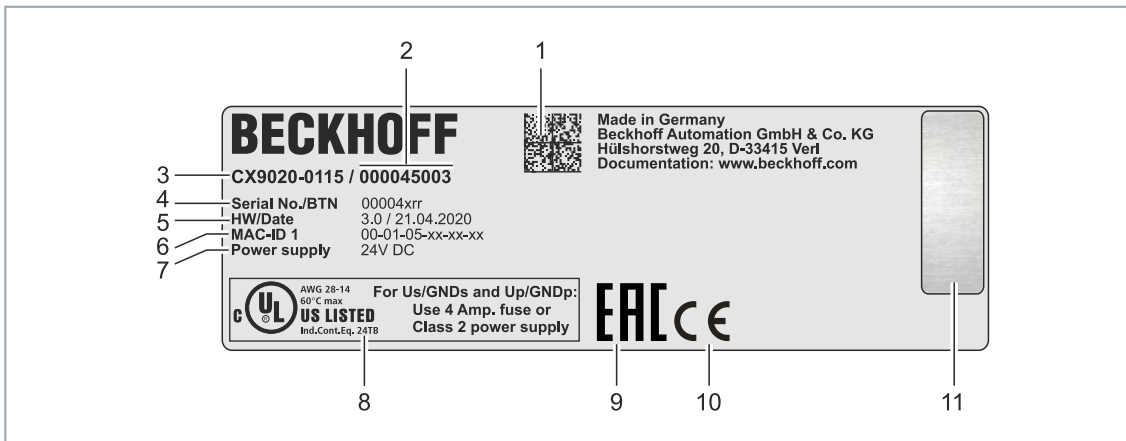


Abb. 2: Typenschild Beispielansicht.

Tab. 4: Informationen auf dem Typenschild.

| Nr. | Beschreibung |
|-----|--|
| 1 | Maschinenlesbare Information in Form eines Data-Matrix-Codes (DMC, Code-Schema ECC200) der von Ihnen zur besseren Identifikation und Verwaltung genutzt werden kann. |
| 2 | Variantennummer zur Identifikation der Embedded-PC Konfiguration. Mit dieser Nummer kann die exakte Konfiguration aus Embedded-PC, Betriebssystem, Optionen und TwinCAT nachbestellt werden. |
| 3 | Produktbezeichnung zur Identifikation des Embedded-PCs. |
| 4 | Seriennummer/ Beckhoff Traceability Number (BTN) zur eindeutigen Identifizierung des Produkts. |
| 5 | Hardwarestand und Herstelldatum. |
| 6 | MAC-Adressen der eingebauten Ethernet-Schnittstellen. Der Hostname wird aus CX- und den letzten drei Byte der MAC-Adresse gebildet. Beispiel: Aus der MAC-Adresse: 00-01-05-aa-bb-cc ergibt sich der Hostname CX-aabbcc . |
| 7 | Spannungsversorgung 24 V DC |
| 8 | UL-Kennzeichnung mit vorgeschriebenen Angaben zu Spannungsversorgung, Sicherung, Temperatur und Kabelquerschnitten. |
| 9 | EAC-Kennzeichnung |
| 10 | CE-Kennzeichnung |
| 11 | Lizenzaufkleber für Betriebssystem (optional). |

4.3 Ausführungen

Der Embedded-PC CX9020 kann mit unterschiedlichen Softwareoptionen bestellt werden. Benutzen Sie diese Übersicht und die Angaben auf dem Typenschild, um festzustellen mit welchem Betriebssystem und welcher TwinCAT-Version der Embedded-PC ausgestattet ist.

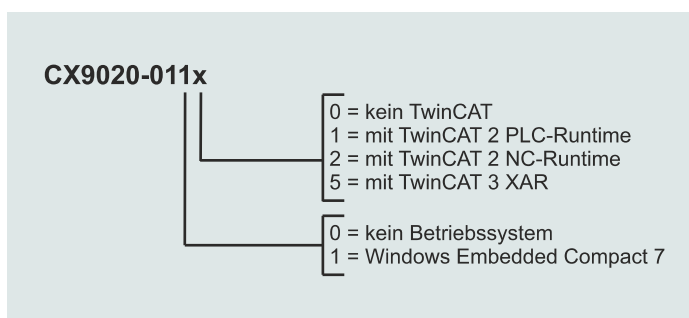


Abb. 3: Bezeichnungssystematik des Embedded-PCs CX9020.

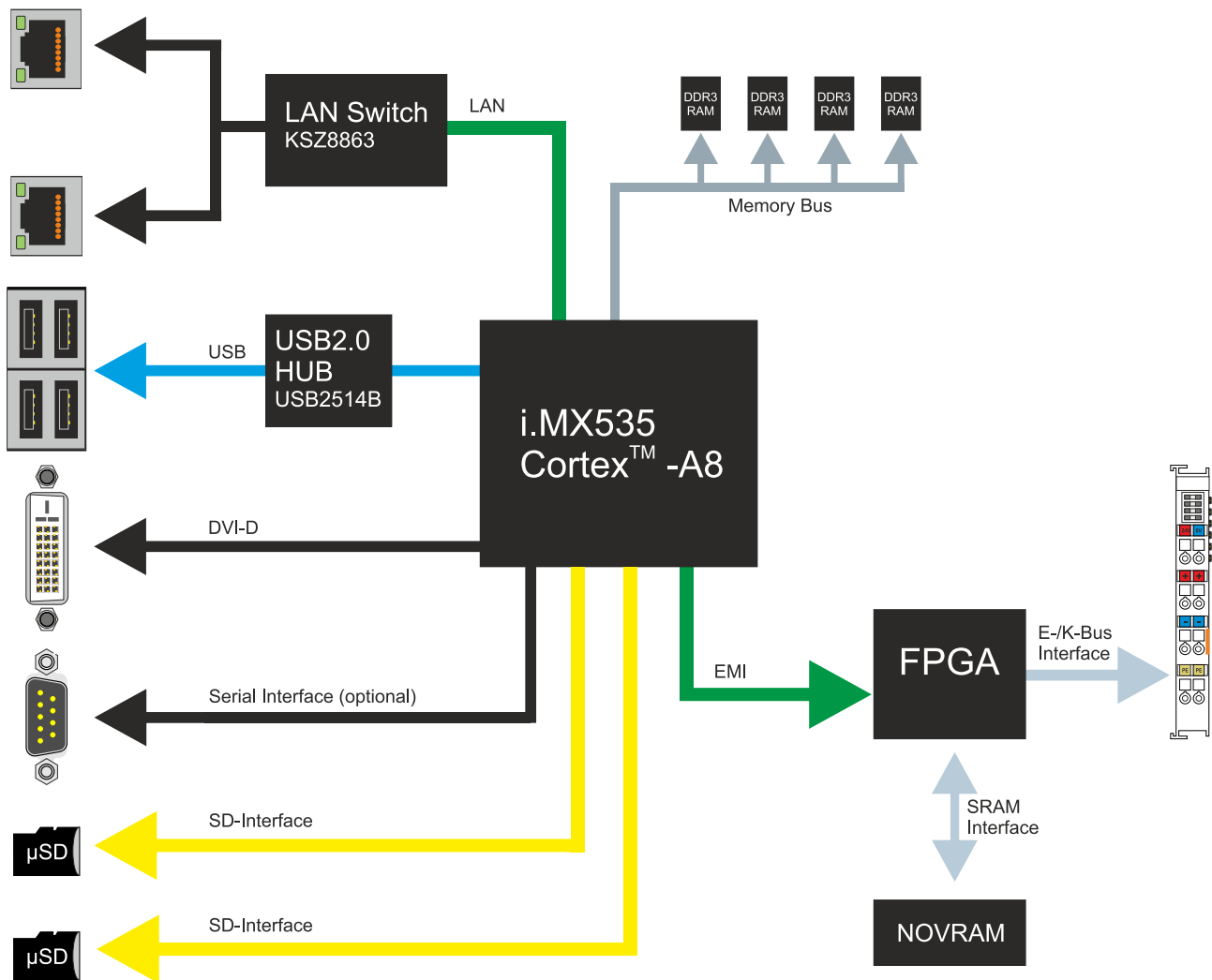
Der Embedded-PC CX9020 ist mit folgenden Softwareoptionen erhältlich:

Tab. 5: CX9020 (1 GHz 1 Kern), Bestellangaben für Software.

| Modul | kein Betriebssystem | Windows Embedded Compact 7 | kein TwinCAT | TwinCAT 2 PLC-Runtime | TwinCAT 2 NC-Runtime | TwinCAT 3 XAR |
|-------------|---------------------|----------------------------|--------------|-----------------------|----------------------|---------------|
| CX9020-0100 | X | | X | | | |
| CX9020-0110 | | X | X | - | - | - |
| CX9020-0111 | | X | - | X | - | - |
| CX9020-0112 | | X | - | - | X | - |
| CX9020-0115 | | X | - | - | - | X |

4.4 Architekturübersicht

Die Architektur des CX9020 Embedded-PCs wird im Folgenden beschrieben.



Der CX9020 Embedded-PC basiert auf der ARMv7-A Mikroarchitektur, einer von ARM® entwickelten Mikroarchitektur. Im CX9020 wird die folgende CPU eingesetzt:

- i.MX535 Cortex™-A8

Details zu der CPU können bei ARM nachgelesen werden. Der Speicher ist direkt an der CPU angeschlossen. Es gibt den Embedded-PC in einer Speicherausbaustufe: mit 1GB DDR3 RAM. Der Speicher ist nicht erweiterbar. Der CX9020 Embedded-PC hat zwei MicroSD-Kartenslots.

Die CPU stellt alle benötigten Schnittstellen bereit:

- 2x geschaltete Ethernet-RJ45
- 4x USB 2.0
- DVI-D
- Serielle Schnittstelle (CX9020-N03x)
- 1 EMI zum FPGA für K-/E-Bus und NOV-RAM
- 2x MicroSD-Kartenslot

Bei den Schnittstellen USB, DVI, und LAN handelt es sich um Standardschnittstellen. Hier können Geräte, die dem entsprechenden Standard entsprechen, betrieben werden. Über die DVI-D Schnittstelle können nur digitale Signale übertragen werden.

Die RJ45-Schnittstellen sind auf einen internen Switch geführt und es werden keine zusätzlichen Ethernet-Switches benötigt.

5 Schnittstellenbeschreibung

5.1 USB (X100, X101, X102, X103)

Der Embedded-PC verfügt über 4 unabhängige USB-Schnittstellen. Hier können Tastaturen, Mäuse, Touchscreens und andere Eingabegeräte sowie Datenspeicher angeschlossen werden.

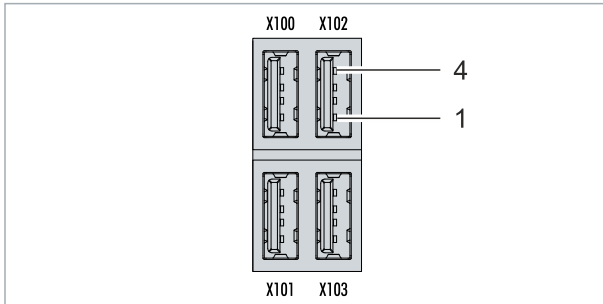


Abb. 4: USB-Schnittstellen X100, X101, X102, X103.

Die USB-Schnittstellen sind vom Typ A und entsprechen der USB 2.0 Spezifikation.

Tab. 6: USB-Schnittstellen (X100, X101, X102, X103), PIN-Belegung.

| Pin | Belegung | Typische Zuordnung |
|-------|----------|--------------------|
| 1 | VBUS | Red |
| 2 | D- | White |
| 3 | D+ | Green |
| 4 | GND | Black |
| Shell | Shield | Drain Wire |

Achten Sie auf die Leistungsaufnahme der einzelnen Geräte. Es können pro Schnittstelle nicht mehr als 500 mA abgegeben werden.

5.2 Ethernet RJ45 (X000, X001)

Beide Ethernet-Schnittstellen sind geschwicht und voneinander abhängig. Beachten Sie folgende Punkte bei einem Embedded-PC mit geschwichteten Ethernet-Schnittstellen:

- Die Schnittstelle wird für EtherCAT nicht unterstützt. Verwenden Sie die Schnittstelle nicht in Kombination mit EtherCAT. Die EtherCAT-Telegramme (Broadcast) stören das lokale Netzwerk, was dazu führt, dass der Embedded-PC nicht mehr über einen Host-PC zu erreichen ist. Sie können die Schnittstelle beispielsweise weiterhin für EAP (EtherCAT Automation Protocol) verwenden.
- Für eine Linientopologie ist kein zusätzlicher Switch erforderlich ist.

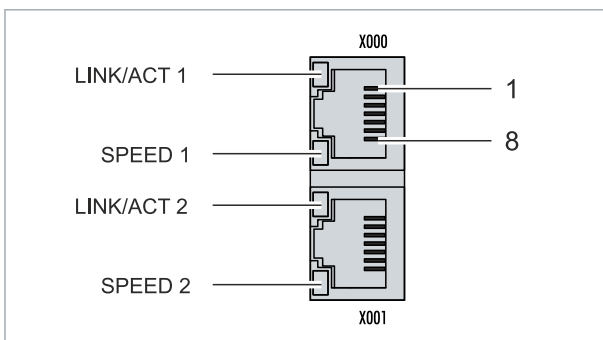


Abb. 5: Ethernet-Schnittstellen X000, X001.

Beide Ethernet-Schnittstellen erreichen Geschwindigkeiten von 10 / 100 MBit. Die LEDs an der linken Seite der Schnittstellen zeigen den Status der Verbindung an. Die obere LED (LINK/ACT) zeigt an, ob die Schnittstelle mit einem Netzwerk verbunden ist. Ist dies der Fall leuchtet die LED gelb auf. Wenn Daten auf der Schnittstelle übertragen werden, blinkt die LED.

Die untere LED (SPEED) zeigt die Geschwindigkeit der Verbindung an. Ist die Geschwindigkeit 10 Mbit, leuchtet die LED nicht. Bei 100 MBit leuchtet die LED grün.

Tab. 7: Ethernet-Schnittstelle X000 und X001, PIN-Belegung.

| PIN | Signal | Beschreibung |
|-----|-----------|---------------|
| 1 | TD + | Transmit + |
| 2 | TD - | Transmit - |
| 3 | RD + | Receive + |
| 4 | connected | nicht benutzt |
| 5 | | |
| 6 | RD - | Receive - |
| 7 | connected | nicht benutzt |
| 8 | | |

5.3 DVI-D (X200)

Die DVI-D-Schnittstelle (X200) überträgt digitale Daten und eignet sich für den Anschluss an digitale Displays. Die Auflösung am Bildschirm oder Beckhoff Control Panel ist abhängig von der Entfernung zum Anzeigegerät. Die maximale Entfernung beträgt 5 m. Beckhoff bietet verschiedene Panels mit integrierter „DVI-Verlängerung“ an. Damit ist eine Kabellänge bis zu 50 Metern möglich.

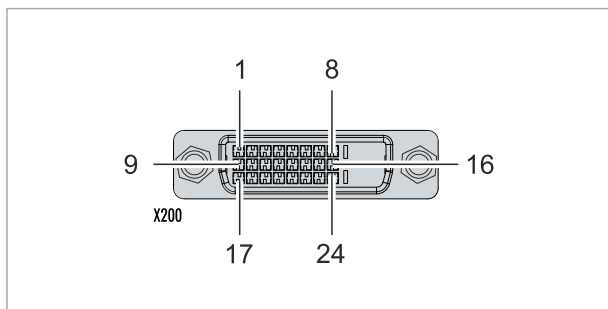


Abb. 6: DVI-D-Schnittstelle X200.

Tab. 8: DVI-D-Schnittstelle X200, PIN-Belegung.

| Pin | Belegung | Pin | Belegung | Pin | Belegung |
|-----|----------------------|-----|---------------------------------|-----|----------------------|
| 1 | TMDS Data 2- | 9 | TMDS Data 1- | 17 | TMDS Data 0- |
| 2 | TMDS Data 2+ | 10 | TMDS Data 1+ | 18 | TMDS Data 0+ |
| 3 | TMDS Data 2/4 Shield | 11 | TMDS Data 1/3 Shield | 19 | TMDS Data 0/5 Shield |
| 4 | not connected | 12 | not connected | 20 | not connected |
| 5 | not connected | 13 | not connected | 21 | not connected |
| 6 | DDC Clock | 14 | + 5V Power | 22 | TMDS Clock Shield |
| 7 | DDC Data | 15 | Ground (+5V, Analog H/ V Sync) | 23 | TMDS Clock + |
| 8 | Analog Vertical Sync | 16 | Hot Plug Detect | 24 | TMDS Clock - |

Tab. 9: DVI-D-Schnittstelle X200, Auflösung am Bildschirm.

| Auflösung in Pixel | Entfernung der Schnittstelle vom Monitor |
|--------------------|--|
| 1920 x 1200 | 5 m |
| 1920 x 1080 | 5 m |
| 1600 x 1200 | 5 m |
| 1280 x 1024 | 5 m |
| 1024 x 768 | 5 m |
| 800 x 600 | 5 m |
| 640 x 480 | 5 m |

Der Embedded-PC unterstützt nach dem DVI-Standard auch höhere Auflösungen. Auf dem Embedded-PC kann eine maximale Auflösung von 1920 x 1200 Pixeln eingestellt werden. Ob diese Auflösung erreicht wird, ist abhängig vom eingesetzten Monitor, der Kabelqualität und der Kabellänge.

5.4 Optionale Schnittstellen

Eine Optionsschnittstelle ist eine zusätzliche Schnittstelle, die ab Werk mit vielfältigen Signalformen bestückt werden kann und den Embedded-PC über die Grundausstattung hinaus erweitert. Die Optionsschnittstelle muss im Vorfeld bestellt werden und kann nicht nachträglich in das Gerät eingebaut werden.

5.4.1 Audioschnittstelle (N020)

Es stehen zwei Eingänge "LINE IN" (X300) und "MIC IN" (X301) zur Verfügung. Für die Ausgabe von Audiosignalen ist der "LINE OUT" - Anschluss (X302) vorgesehen. Die Buchsen haben eine Größe von 3,5 mm und sind für Klinkenstecker ausgelegt. Hier kann auch ein Kopfhörer mit einer Leistung von max. 200 mW angeschlossen werden.

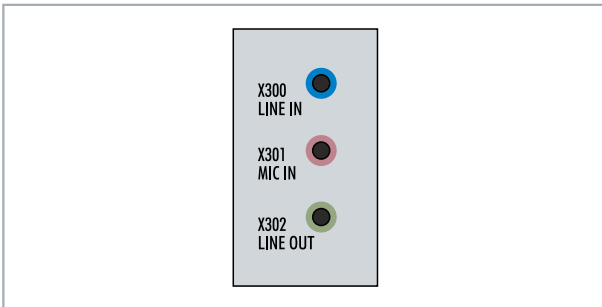


Abb. 7: Audioschnittstelle X300, X301, X302.

Auf die Audioschnittstellen wird über das Betriebssystem zugegriffen. Im Standardbetrieb wird die Audioschnittstelle im Stereomodus betrieben. Also Stereo Aus- und Eingänge und ein Einkanaleingang für das Mikrofon. Die Eingänge sind dann wie beschriftet zu beschalten.

Der linke Kanal wird über die Spitze des Klinkensteckers übertragen, der rechte Kanal über den ersten Ring. Die übrige Hülse dient zur Erdung.

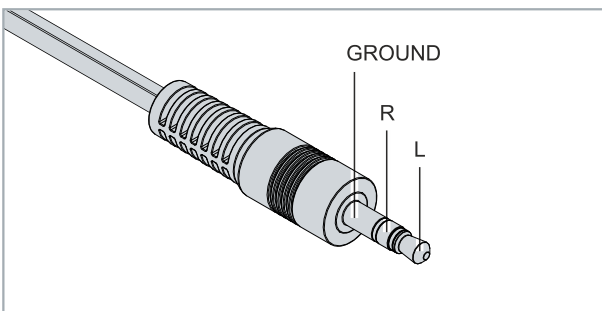


Abb. 8: Klinkenstecker Line In / Line Out X300, X302.

Tab. 10: Klinkenstecker Line In /Line Out, PIN-Belegung.

| Signal | Beschreibung |
|--------|---------------|
| L | Linker Kanal |
| R | Rechter Kanal |
| Ground | Masse |

Der einzige vorhandene Kanal wird über die Spitze übertragen, die übrige Hülse dient zur Erdung.

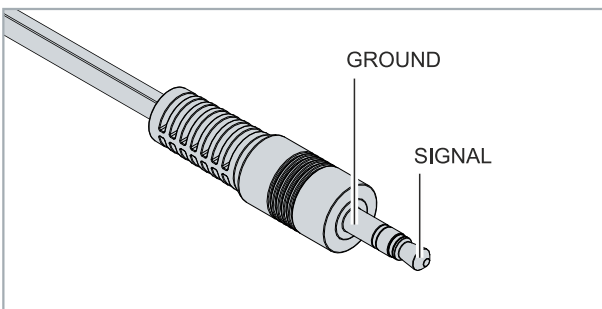


Abb. 9: Klinkenstecker Mic In X301.

5.4.2 RS232 (N030)

Die Optionsschnittstelle N030 stellt eine RS232-Schnittstelle (X300) bereit. Die RS232-Schnittstelle ist auf einem 9-poligen D-Sub-Stecker ausgeführt.

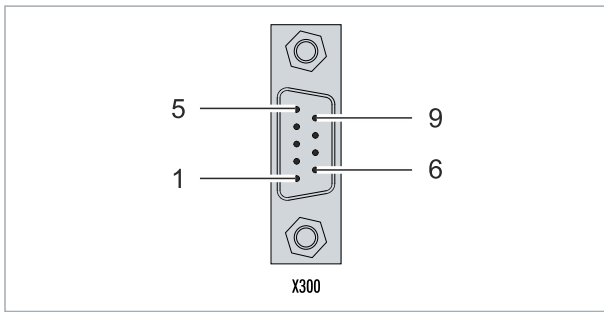


Abb. 10: RS232-Schnittstelle X300.

Die maximale Baudrate auf beiden Kanälen beträgt 115 kBit. Die Einstellung der Schnittstellenparameter erfolgt über das Betriebssystem oder kann aus dem SPS-Programm heraus gesteuert werden.

Tab. 11: RS232-Schnittstelle X300, PIN-Belegung.

| PIN | Signal | Typ | Beschreibung |
|-----|--------|------------|-----------------|
| 1 | - | - | - |
| 2 | RxD | Signal in | Receive Data |
| 3 | TxD | Signal out | Transmit Data |
| 4 | - | - | - |
| 5 | GND | Ground | Ground |
| 6 | - | - | - |
| 7 | RTS | Signal out | Request to Send |
| 8 | CTS | Signal in | Clear to Send |
| 9 | - | - | - |

5.4.3 RS422/RS485 (N031)

Die Optionsschnittstelle N031 stellt eine RS422- bzw. RS 485-Schnittstelle (X300) bereit. Die Schnittstelle ist auf einer 9-poligen D-Sub-Buchse ausgeführt.

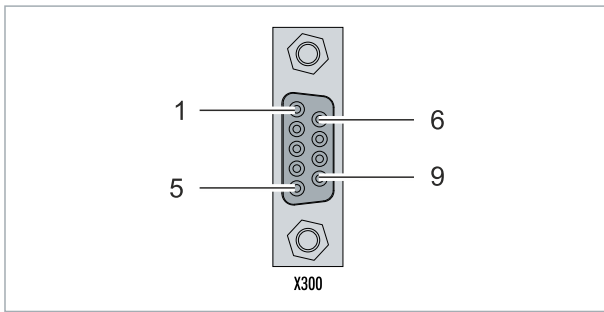


Abb. 11: RS485-Schnittstelle X300.

Die maximale Baudrate auf beiden Kanälen beträgt 115 kBit. Die Einstellung der Schnittstellenparameter erfolgt über das Betriebssystem oder kann aus dem SPS-Programm heraus gesteuert werden.

Tab. 12: RS422/485-Schnittstelle, PIN-Belegung.

| PIN | Signal | Typ | Beschreibung |
|-----|--------|------------|--------------|
| 2 | TxD+ | Data-Out + | Transmit 422 |
| 3 | RxD+ | Data-In + | Receive 422 |
| 5 | GND | Ground | Ground |
| 6 | VCC | VCC | +5V |
| 7 | TxD- | Data-Out - | Transmit 422 |
| 8 | RxD- | Data-In - | Receive 422 |

Für RS 485 muss Pin 2 und 3 (Data +) sowie Pin7 und 8 (Data -) verbunden werden.

Die Schnittstelle ist standardmäßig bei Auslieferung wie folgt parametrisiert:

Tab. 13: Standardeinstellung, RS485 ohne Echo mit Endpunkt (Terminiert).

| Funktion | Status |
|-------------------|--------|
| Echo on | aus |
| Echo off | an |
| Auto send on | an |
| Always send on | aus |
| Auto receive on | an |
| Always receive on | aus |
| Term on | an |
| Term on | An |

Andere Konfigurationen für die RS485-Schnittstelle

Ab Werk können auch andere Konfigurationen für die RS485-Schnittstelle bestellt werden. Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

- N031-0001 RS485 mit Echo, Endpunkt (Terminiert).
- N031-0002 RS485 ohne Echo, Stichleitung (ohne Terminierung).
- N031-0003 RS485 mit Echo, Stichleitung (ohne Terminierung).
- N031-0004 RS422 Full Duplex Endpunkt (Terminiert).

Eine RS485-Schnittstelle kann nicht nachträglich konfiguriert werden und muss immer passend ab Werk bestellt werden.

5.4.4 EtherCAT-Slave (B110)

Embedded-PCs der neueren Generation können ab Werk mit einer EtherCAT-Slave-Schnittstelle (B110) bestellt werden. Auf den Geräten wird die Optionsschnittstelle B110 als X300 bezeichnet.

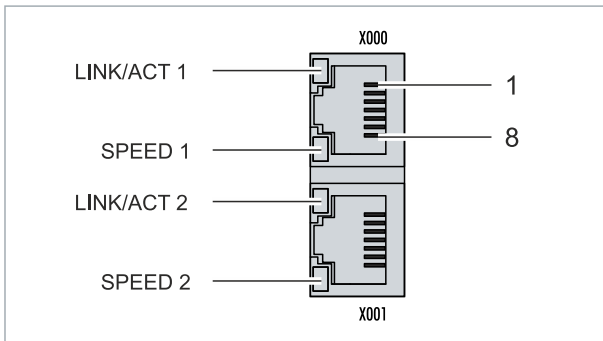


Abb. 12: EtherCAT-Slave-Schnittstelle X300.

An die obere LAN-Schnittstelle wird das ankommende EtherCAT Signal angeschlossen. Die untere LAN-Schnittstelle leitet das Signal an andere EtherCAT-Slave-Geräte weiter.

Tab. 14: EtherCAT-Slave-Schnittstelle X300, PIN-Belegung.

| PIN | Signal | Beschreibung |
|-----|-----------|--------------|
| 1 | TD + | Transmit + |
| 2 | TD - | Transmit - |
| 3 | RD + | Receive + |
| 4 | connected | reserviert |
| 5 | | |
| 6 | RD - | Receive - |
| 7 | connected | reserviert |
| 8 | | |

Für die Optionsschnittstelle EtherCAT-Slave (B110) steht eine Dokumentation mit weiterführender Information zur Verfügung:

https://infosys.beckhoff.com/content/1033/b110_ethercat_optioninterface/index.html?id=2623834056269338700

| Dokumentationstitel |
|---|
| CXxxx-B110 EtherCAT-Slave-Optionsschnittstelle. |

5.4.5 PROFIBUS (x310)

Pin 6 überträgt 5 V_{DC} und Pin 5 GND für den aktiven Abschlusswiderstand. Diese dürfen auf keinen Fall für andere Funktionen benutzt werden, da dies zu Zerstörung des Gerätes führen kann.

Pin 3 und Pin 8 übertragen die Signale des PROFIBUS. Diese dürfen auf keinen Fall getauscht werden, da sonst die Kommunikation gestört ist.

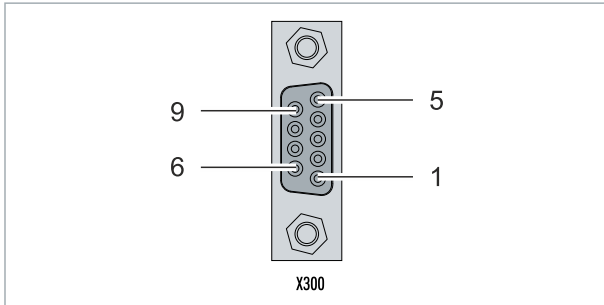


Abb. 13: PROFIBUS-Schnittstelle X310.

Die Profibus Busleitung wird über einen 9poligen D-Sub mit folgender Belegung angeschlossen:

Tab. 15: PROFIBUS-Schnittstelle X310, PIN-Belegung.

| Pin | Belegung |
|-----|-------------------|
| 1 | Schirmung |
| 2 | nicht benutzt |
| 3 | RxD/TxD-P |
| 4 | nicht benutzt |
| 5 | GND |
| 6 | +5V _{DC} |
| 7 | nicht benutzt |
| 8 | RxD/TxD-N |
| 9 | nicht benutzt |

Tab. 16: Leitungsfarben der PROFIBUS Leitung.

| PROFIBUS Leitung | D-Sub |
|------------------|-------|
| B rot | Pin 3 |
| A grün | Pin 8 |

Für die Optionsschnittstelle PROFIBUS (x310) steht eine Dokumentation mit weiterführender Information zur Verfügung:

https://infosys.beckhoff.com/content/1033/m310_b310_profibus_optioninterface/index.html?id=2233561431434830097

| Dokumentationstitel |
|--|
| CXxxxx-M310/B310 Profibus-Optionsschnittstelle |

5.4.6 CANopen (x510)

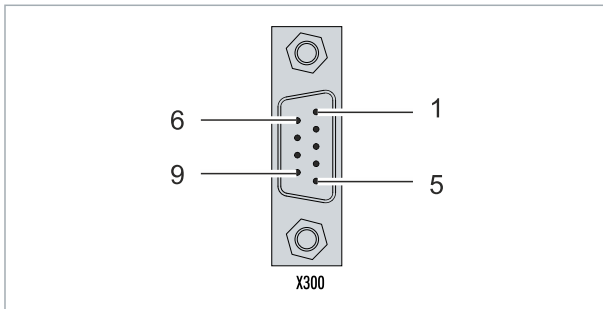


Abb. 14: CANopen-Schnittstelle X510.

Die CAN Busleitung wird über einen 9polige D-sub-Stecker mit folgender Belegung angeschlossen:

Tab. 17: CANopen-Schnittstelle X510, PIN-Belegung.

| Pin | Belegung |
|-----|---|
| 1 | nicht benutzt |
| 2 | CAN low (CAN-) |
| 3 | CAN Ground (intern verbunden mit Pin 6) |
| 4 | nicht benutzt |
| 5 | Schirm |
| 6 | CAN Ground (intern verbunden mit Pin 3) |
| 7 | CAN high (CAN+) |
| 8 | nicht benutzt |
| 9 | nicht benutzt |

Für die Optionsschnittstelle CANopen (x510) steht eine Dokumentation mit weiterführender Information zur Verfügung:

https://infosys.beckhoff.com/content/1033/m510_b510_canopen_optioninterface/index.html?id=1404127979601372947

| Dokumentationstitel |
|--|
| CXxxx-M510/B510 CANopen-Optionsschnittstelle |

5.4.7 PROFINET RT (x930)

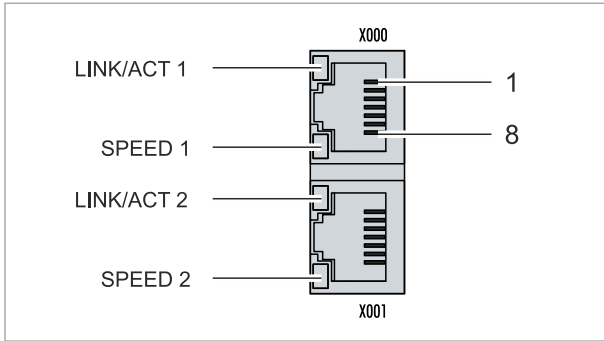


Abb. 15: PROFINET RT-Schnittstelle X300.

Tab. 18: PROFINET RT-Schnittstelle, PIN-Belegung.

| PIN | Signal | Beschreibung |
|-----|-----------|--------------|
| 1 | TD + | Transmit + |
| 2 | TD - | Transmit - |
| 3 | RD + | Receive + |
| 4 | connected | reserviert |
| 5 | | |
| 6 | RD - | Receive - |
| 7 | connected | reserviert |
| 8 | | |

Für die Optionsschnittstelle PROFINET RT (x930) steht eine Dokumentation mit weiterführender Information zur Verfügung:

https://infosys.beckhoff.com/content/1033/m930_b930_profinet_optioninterface/index.html?id=3617310193267164961

| Dokumentationstitel |
|--|
| CXxxxx-M930/B930 Profinet-Optionsschnittstelle |

6 Inbetriebnahme

6.1 Montage

6.1.1 Zulässige Einbaulagen beachten

i Erhöhte Wärmeentwicklung

Bei einer falsch gewählten Einbaulage und nicht eingehaltenen Mindestabständen kann der Embedded-PC überhitzen.

Der Embedded-PC darf nur bis Umgebungstemperaturen von 60°C betrieben werden. Stellen Sie eine ausreichende Belüftung sicher. Wählen Sie eine horizontale Einbaulage. Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 30 mm oberhalb und unterhalb des Embedded-PCs.

Montieren Sie den Embedded-PC waagrecht im Schaltschrank auf einer Tragschiene, damit die Wärme optimal abgeführt wird.

Beachten Sie folgende Vorgaben für den Schaltschrank:

- Betreiben Sie den Embedded-PC nur bei Umgebungstemperaturen von -25 °C bis 60 °C. Messen Sie dazu die Temperatur unter dem Embedded-PC in einem Abstand von 30 mm zu den Kühlrippen, um die Umgebungstemperatur korrekt zu ermitteln.
- Halten Sie die Mindestabstände von 30 mm ober- und unterhalb des Embedded-PCs ein.
- Weitere elektrische Geräte beeinflussen die Wärmeentwicklung im Schaltschrank. Wählen Sie eine passende Schaltschrankgröße abhängig vom Anwendungsfall oder sorgen Sie dafür, dass überschüssige Wärme aus dem Schaltschrank abtransportiert wird.

Zulässige Einbaulage

Der Embedded-PC muss waagrecht auf die Tragschiene montiert werden. Die Lüftungsöffnungen befinden sich auf der Gehäuseunter- und Gehäuseoberseite. Auf diese Weise kommt ein optimaler Luftstrom zustande, der den Embedded-PC in vertikaler Richtung durchströmt. Zusätzlich ist ein Freiraum von mindestens 30 mm oberhalb und unterhalb des Embedded-PCs erforderlich, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

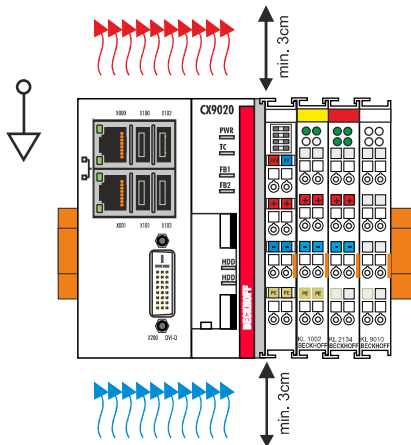


Abb. 16: Embedded-PC CX9020, zulässige Einbaulage.

Wenn Vibrationen und Stöße in der gleichen Richtung verlaufen wie die Tragschiene, muss der Embedded-PC zusätzlich mit einer Halterung fixiert werden, damit er nicht verrutscht.

Unzulässige Einbautagen

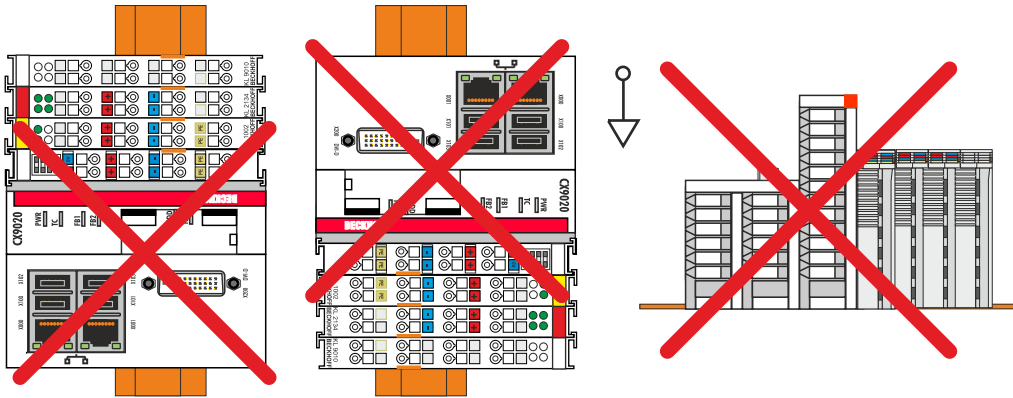


Abb. 17: Embedded-PC CX9020, unzulässige Einbautagen.

6.1.2 Auf Tragschiene befestigen

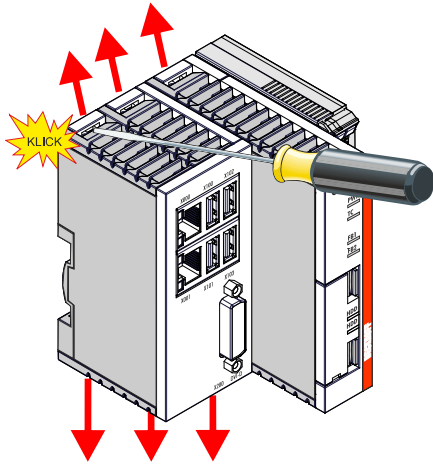
Das Gehäuse ist so konstruiert, dass der Embedded-PC an die Tragschiene gehalten und auf diese eingerastet werden kann.

Voraussetzungen:

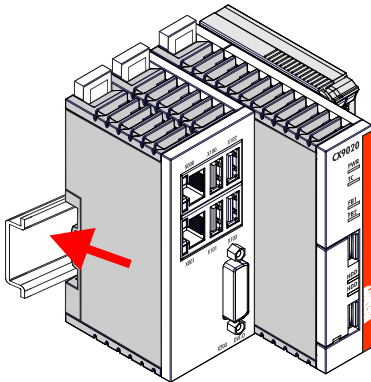
- Tragschiene von Typ TS35/7.5 oder TS35/15 nach DIN EN 60715.

Befestigen Sie den Embedded-PC wie folgt auf der Tragschiene:

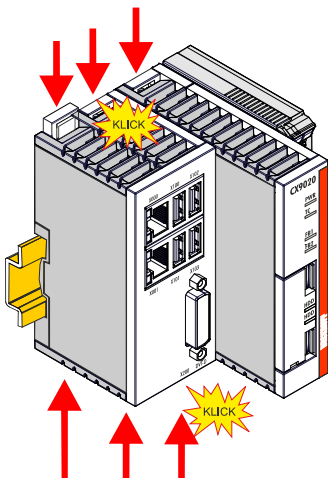
1. Entriegeln Sie die Halteriegel an der Ober- und Unterseite.



2. Setzen Sie den Embedded-PC frontal auf die Tragschiene. Drücken Sie den Embedded-PC leicht an die Tragschiene bis es leise klickt und der Embedded-PC eingerastet ist.



3. Verriegeln Sie anschließend wieder die Halteriegel.



⇒ Sie haben den Embedded-PC erfolgreich montiert. Überprüfen Sie nochmal die korrekte Montage und ob der Embedded-PC an der Tragschiene eingerastet ist.

6.1.3 MicroSD-Karte ein- und ausbauen

● Datenverlust

i MicroSD-Karten werden im Betrieb stark beansprucht und müssen viele Schreibzyklen und extreme Umweltbedingungen aushalten. MicroSD-Karten anderer Hersteller können ausfallen, was zu Datenverlust führt.

Verwendet Sie ausschließlich industrietaugliche MicroSD-Karten die von Beckhoff geliefert werden.

Im oberen Einschub (Slot 1) muss die Karte für das Betriebssystem stecken. Der untere Einschub (Slot 2) ist für eine weitere MicroSD-Karte vorgesehen. Hier können Daten oder weitere Programme abgelegt werden.

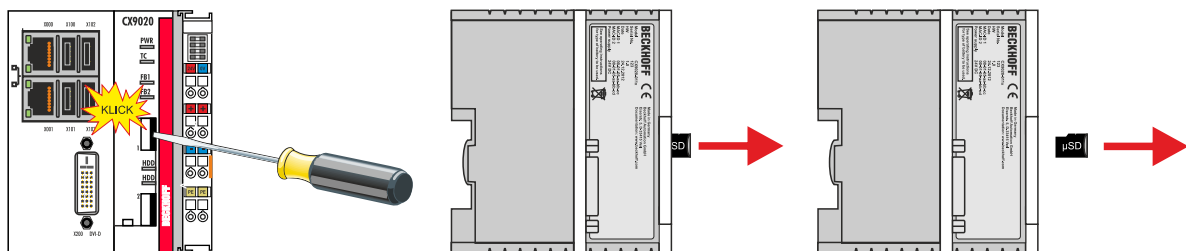
Die Auswurfmechanik wird nach dem Push-Push-Prinzip betätigt. Im Folgenden wird gezeigt, wie die MicroSD-Karten ein- und ausgebaut werden.

Voraussetzungen:

- Der Embedded-PC muss ausgeschaltet sein. Die MicroSD-Karten dürfen nur im ausgeschalteten Zustand ein- oder ausgebaut werden.

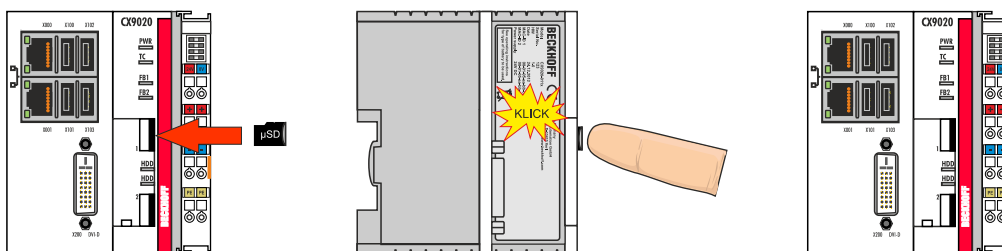
MicroSD-Karten ausbauen

1. Drücken Sie leicht auf die MicroSD-Karte. Die Karte wird mit einem leisen Klicken entriegelt.
2. Die Karte wird um ca. 2-3 mm aus dem Gehäuse gehoben. Ziehen Sie die Karte heraus.



MicroSD-Karten einbauen

1. Schieben Sie die MicroSD-Karte in den MicroSD-Kartenslot.



2. Die MicroSD-Karte rastet mit einem leisen Klicken ein.

⇒ Die Karte sitzt richtig, wenn sie sich ca. 1 mm tiefer als die Frontseite des Gerätegehäuses befindet.

6.1.4 Passive EtherCAT-Klemmen montieren

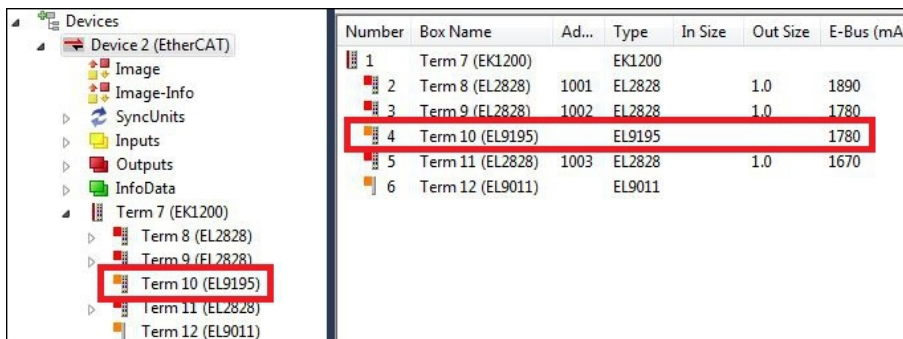
i Falsch montierte passive EtherCAT-Klemmen

Das E-Bus Signal zwischen einem Embedded-PC und den EtherCAT-Klemmen kann durch falsch montierte passive EtherCAT-Klemmen geschwächt werden.

Montieren Sie passive EtherCAT-Klemmen nicht direkt an das Netzteil.

EtherCAT-Klemmen, die nicht aktiv am Datenaustausch teilnehmen, werden als passive Klemmen bezeichnet. Dadurch haben passive EtherCAT-Klemmen kein Prozessabbild und benötigen keinen Strom aus dem Klemmbus (E-Bus).

Passive EtherCAT-Klemmen (z.B. eine EL9195) können Sie in TwinCAT erkennen. Die EtherCAT-Klemme wird im Strukturbaum ohne Prozessabbild angezeigt und der Wert in der Spalte „E-Bus (mA)“ verändert sich im Vergleich zu der vorangehenden EtherCAT-Klemme nicht.



| Number | Box Name | Ad... | Type | In Size | Out Size | E-Bus (mA) |
|--------|------------------|-------|--------|---------|----------|------------|
| 1 | Term 7 (EK1200) | | EK1200 | | | |
| 2 | Term 8 (EL2828) | 1001 | EL2828 | 1.0 | 1890 | |
| 3 | Term 9 (EL2828) | 1002 | EL2828 | 1.0 | 1780 | |
| 4 | Term 10 (EL9195) | | EL9195 | | | 1780 |
| 5 | Term 11 (EL2828) | 1003 | EL2828 | 1.0 | 1670 | |
| 6 | Term 12 (EL9011) | | EL9011 | | | |

Abb. 18: Passive EtherCAT-Klemme in TwinCAT identifizieren.

In den technischen Daten einer EtherCAT-Klemme können Sie unter dem Eintrag „Stromaufnahme aus dem E-Bus“ nachlesen, ob eine bestimmte EtherCAT-Klemme Strom aus dem Klemmbus (E-Bus) benötigt.

Die folgende Abbildung zeigt die zulässige Montage einer passiven EtherCAT-Klemme. Die passive EtherCAT-Klemme wurde nicht direkt an das Netzteil angereicht.

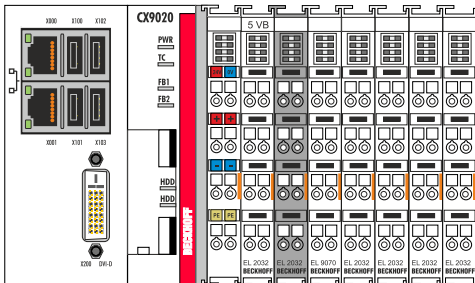


Abb. 19: Passive EtherCAT-Klemmen, zulässige Montage.

Die folgende Abbildung zeigt die unzulässige Montage einer passiven EtherCAT-Klemme.

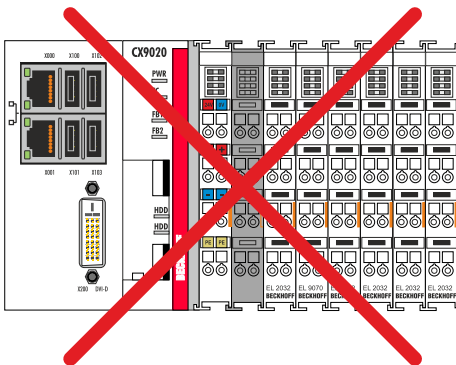


Abb. 20: Passive EtherCAT-Klemmen, unzulässige Montage.

6.2 Spannungsversorgung anschließen

HINWEIS

Schäden an den Embedded-PCs

Die Embedded-PCs können während der Verdrahtung beschädigt werden.

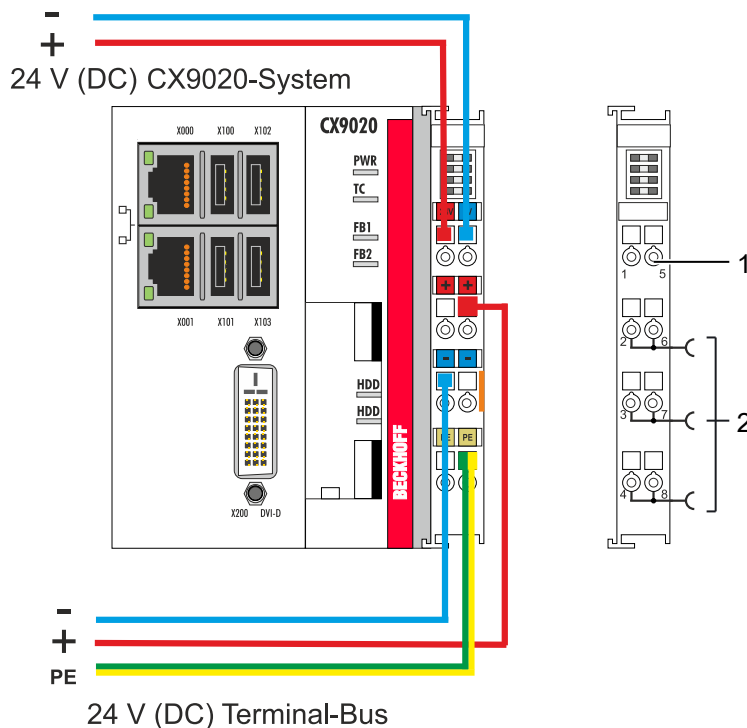
- Schließen Sie die Leitungen für die Spannungsversorgung nur im spannungsfreien Zustand an.

Für die Spannungsversorgung der Netzteilklemme ist eine externe Spannungsquelle erforderlich, die eine 24 V Gleichspannung (-15 % / +20 %) bereitstellt. Die Netzteilklemme muss 4 A bei 24 V liefern, um den Betrieb des Embedded-PCs in allen Fällen zu gewährleisten.

Verkabeln Sie den Embedded-PC im Schaltschrank entsprechend der Norm EN 60204-1:2006 Schutzkleinspannungen (PELV = Protective Extra Low Voltage):

- Die Leiter "PE" und "0 V" der Spannungsquelle für ein CPU-Grundmodul müssen auf dem gleichen Potential liegen (im Schaltschrank verbunden).
- Die Norm EN 60204-1:2006 Abschnitt 6.4.1:b: schreibt vor, dass eine Seite des Stromkreises oder ein Punkt der Energiequelle dieses Stromkreises an das Schutzleitersystem angeschlossen werden muss.

Anschlussbeispiel



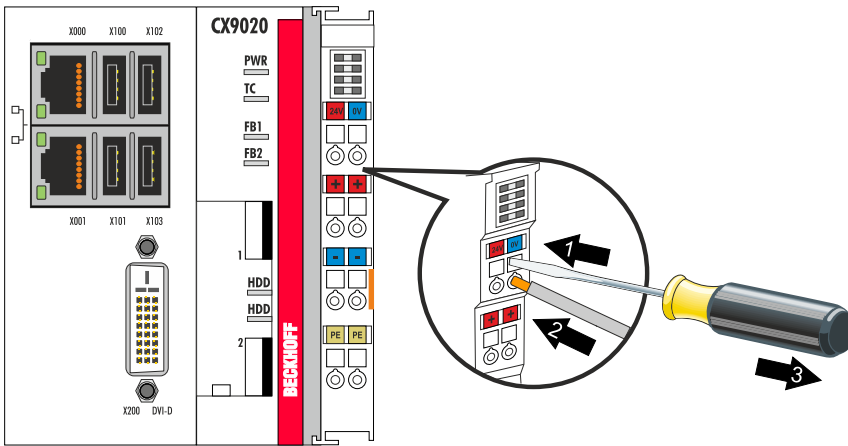
Tab. 19: Legende zum Anschlussbeispiel

| Nr. | Beschreibung |
|-----|--|
| 1 | Die oberen Federkraftklemmen mit der Bezeichnung "24 V" und "0 V" versorgen den Embedded-PC und den Klemmbus (Datenübertragung über K- oder E-Bus) mit Spannung. |
| 2 | Die Federkraftklemmen mit der Bezeichnung "+", "-", und "PE" versorgen die Busklemmen über die Powerkontakte mit Spannung und die an den Busklemmen angeschlossenen Sensoren oder Aktoren. |

Die Leitungen einer externen Spannungsquelle werden mit Federkraftklemmen am Netzteil verbunden.

Tab. 20: Erforderliche Leiterquerschnitte und Abisolierlängen.

| | | |
|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| Leiterquerschnitt | 0,5 ... 2,5 mm ² | AWG 20 ... AWG 14 |
| Abisolierlänge | 8 ... 9 mm | 0.33 inch |



Sie haben die Spannungsquelle erfolgreich an das Netzteil angeschlossen, wenn die beiden oberen LEDs der Netzteilklammer grün aufleuchten.

- Die linke LED (Us) zeigt die Versorgung des CPU-Grundmoduls und des Klemmenbusses an.
- Die rechte LED (Up) zeigt die Versorgung der Busklemmen über die Powerkontakte an.



HINWEIS

Spannungsversorgung unterbrechen / abschalten

Um den Embedded-PC abzuschalten darf nicht die Masse (0 V) getrennt werden, da sonst je nach Gerät der Strom über den Schirm weiterfließt und der Embedded-PC oder die Peripherie beschädigt wird.

- Trennen Sie immer die 24 V Leitung. An dem Embedded-PC angeschlossene Geräte mit eigener Stromversorgung (z.B. ein Panel) müssen für "PE" und „0 V“ das gleiche Potential wie der Embedded-PC haben (keine Potentialdifferenz).

UL-Anforderungen beachten

Die Embedded-PCs CX9020 sind UL-zertifiziert. Das entsprechende UL-Label befindet sich auf dem Typenschild.

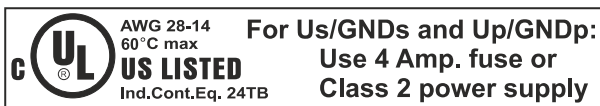


Abb. 21: UL-Label beim CX9020.

Die Embedded-PCs CX9020 können damit in Bereichen eingesetzt werden, in denen spezielle UL-Anforderungen eingehalten werden müssen. Diese Anforderungen gelten für die Systemspannung (Us) und für die Powerkontakte (Up). Einsatzbereiche ohne spezielle UL-Anforderungen sind von den UL-Vorschriften nicht betroffen.

UL-Anforderungen:

- Die Embedded-PCs dürfen nicht mit unbegrenzten Spannungsquellen verbunden werden.
- Embedded-PCs dürfen nur mit einer Spannungsquelle von 24 V Gleichspannung versorgt werden. Die Spannungsquelle muss isoliert sein und mit einer Sicherung (entsprechend UL248) von maximal 4 A geschützt werden.
- Oder die Spannungsversorgung muss von einer Spannungsquelle stammen, die NEC class 2 entspricht. Eine Spannungsquelle entsprechend NEC class 2 darf dabei nicht seriell oder parallel mit einer anderen NEC class 2 Spannungsquelle verbunden werden.

6.3 Einschalten

Stellen Sie sicher, dass Sie den Embedded-PC fertig konfiguriert haben, bevor Sie den Embedded-PC einschalten.

Schalten Sie den Embedded-PC wie folgt ein:

1. Überprüfen Sie, ob alle Erweiterungs-, System- und Feldbusmodule richtig angeschlossen sind.
 2. Überprüfen Sie, ob Sie das passende CX2100-Netzteil und die richtige Einbaulage ausgewählt haben.
 3. Kontrollieren Sie, ob der Embedded-PC richtig auf der Hutschiene befestigt ist und alle erforderlichen Busklemmen angesteckt sind.
 4. Schalten Sie erst danach die externe Stromversorgung für das Netzteil ein.
- ⇒ Der Embedded-PC startet automatisch, sobald Sie die externe Stromversorgung für das Netzteil einschalten. Das vorinstallierte Betriebssystem wird gestartet und alle angesteckten Erweiterungs-, System- und Feldbusmodule werden konfiguriert.

6.4 Ausschalten

● Datenverlust



Wenn Sie den Embedded-PC im laufenden Betrieb ausschalten, können Daten auf der CFast-Karte oder anderen Festplatten verloren gehen.

Trennen Sie den Embedded-PC nicht im laufenden Betrieb von der Stromversorgung.

Schalten Sie den Embedded-PC wie folgt aus:

1. Beenden Sie ordnungsgemäß alle laufenden Programme, wie z.B. die Steuerungssoftware auf dem Embedded-PC.
2. Fahren Sie das Betriebssystem herunter.
3. Schalten Sie erst zum Schluss die externe Stromversorgung für das Netzteil ab, damit der Embedded-PC ausgeschaltet wird.

7 Konfiguration

7.1 Windows Embedded Compact 7

7.1.1 Audioschnittstelle (N020) einstellen

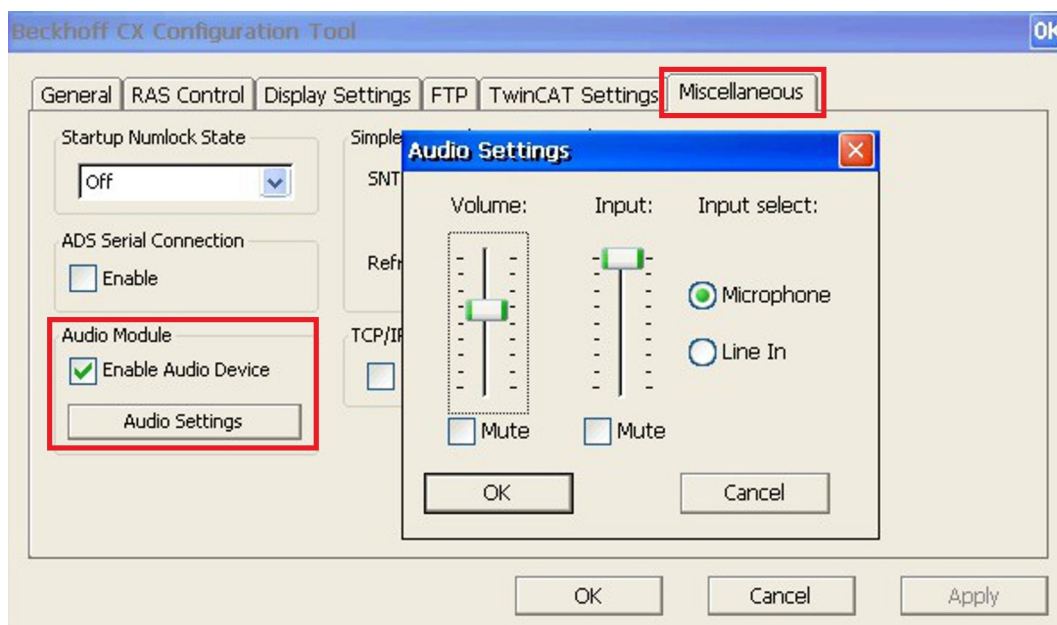
Unter Windows Embedded Compact 7 können die Audioeinstellungen über das Beckhoff CX-Configuration-Tool eingestellt werden.

Voraussetzungen:

- Embedded-PC mit Audioschnittstelle.
- Windows Embedded Compact 7.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie das Beckhoff CX-Configuration Tool unter **Start > Control Panel > CX Configuration**. Das Fenster Beckhoff CX-Configuration Tool erscheint.
2. Klicken Sie auf die Registerkarte **Miscellaneous**.



3. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Enable Audio Device**.
4. Klicken Sie auf **Audio Settings** und stellen Sie die Lautstärke für Ein- und Ausgabe über die Schieberegler ein.
5. Wählen Sie unter **Input Select** die Eingabequelle aus. Es kann nur eine Eingabequelle gleichzeitig aktiv sein.

⇒ Bestätigen Sie die Einstellungen mit OK, wenn Sie die Audioschnittstelle fertig eingestellt haben.

7.2 Beckhoff Device Manager

7.2.1 Beckhoff Device Manager starten

Mit dem Beckhoff Device Manager kann ein Industrie-PC per Fernzugriff mit Hilfe eines Webbrowsers konfiguriert werden. Abhängig von der Imageversion erfolgt der Zugriff über unterschiedliche Protokolle und erfordert unterschiedliche Portfreigaben. Bei älteren Imageversionen erfolgt der Zugriff über das HTTP-Protokoll und Port 80 (TCP). Aktuellere Imageversionen verwenden HTTPS und Port 443 (TCP).

Voraussetzungen:

- Host-PC und Embedded-PC müssen sich im gleichen Netzwerk befinden. Die Netzwerkfirewall muss abhängig von der Version des Betriebssystems, den Zugriff über Port 80 (HTTP) oder Port 443 (HTTPS) zulassen.
- IP-Adresse oder Hostname des Embedded-PCs.

Tab. 21: Zugangsdaten zum Beckhoff Device Manager bei Auslieferung.

| Benutzername | Passwort |
|---------------|----------|
| Administrator | 1 |

Starten Sie den Beckhoff Device Manager wie folgt:

1. Öffnen Sie einen Webbrowser auf dem Host-PC.
2. Geben Sie die IP-Adresse oder den Hostnamen des Industrie-PCs im Webbrowser ein, um den Beckhoff Device Manager zu starten.
 - Beispiel mit IP-Adresse: <https://169.254.136.237/config>
 - Beispiel mit Hostnamen: <https://CX-16C2B8/config>
3. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein. Die Startseite erscheint:

⇒ Navigieren Sie weiter im Menü und konfigurieren Sie den Industrie-PC. Beachten Sie, dass Änderungen erst nach einer Bestätigung wirksam werden. Gegebenenfalls muss der Industrie-PC neu gestartet werden.

7.2.2 Remote Display aktivieren

Damit Sie per Fernzugriff auf einen Industrie-PC mit CE-Betriebssystem zugreifen zu können, müssen Sie zuerst Remote Display im Beckhoff Device Manager aktivieren. Remote Display ist standardmäßig deaktiviert.

Voraussetzungen:

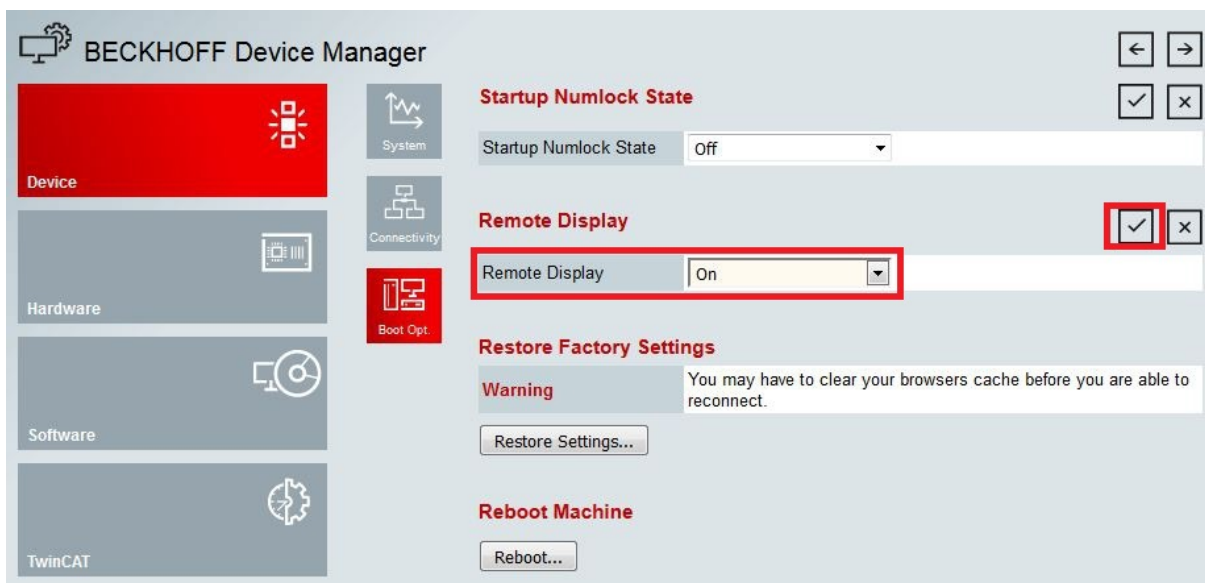
- Host-PC und Embedded-PC müssen sich im gleichen Netzwerk befinden. Die Netzwerkfirewall muss abhängig von der Version des Betriebssystems, den Zugriff über Port 80 (HTTP) oder Port 443 (HTTPS) zulassen.
- IP-Adresse oder Hostname des Embedded-PCs müssen bekannt sein.

Tab. 22: Zugangsdaten zum Beckhoff Device Manager bei Auslieferung.

| Betriebssystem | Zugangsdaten |
|----------------------------|--|
| Windows Embedded Compact 7 | Benutzername: Administrator Passwort: 1 |

Aktivieren Sie Remote Display wie folgt:

1. Öffnen Sie einen Webbrowser auf dem Host-PC.
2. Geben Sie die IP-Adresse oder den Hostnamen des Industrie-PCs im Webbrowser ein, um den Beckhoff Device Manager zu starten.
 - Beispiel mit IP-Adresse: <https://169.254.136.237/config>
 - Beispiel mit Hostnamen: <https://CX-16C2B8/config>
3. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein. Die Startseite erscheint.
4. Klicken Sie im Menü unter **Device** auf **Boot Opt.**



5. Wählen Sie unter **Remote Display** die Option **On** aus und bestätigen Sie die Einstellungen.
6. Klicken Sie im Hinweisenster auf **OK**, damit die Einstellungen übernommen werden.
 - ⇒ Sie haben Remote Display erfolgreich auf dem Industrie-PC aktiviert. Nach dem Neustart können Sie per Fernzugriff auf ihren Industrie-PC zugreifen.

7.2.3 Remote-Verbindung starten

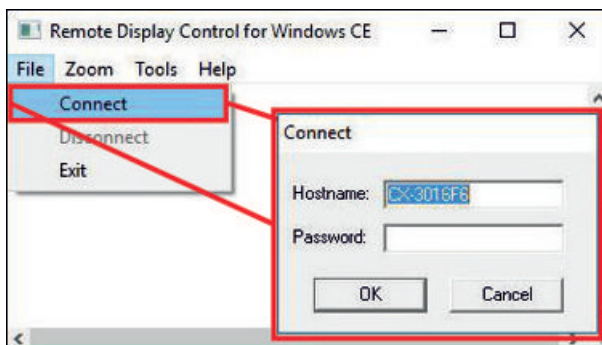
Mithilfe des Programms Remote Display Control (CERHOST) kann eine Remote-Verbindung hergestellt und ein Industrie-PC mit CE-Betriebssystem von einem Host-PC ferngesteuert werden.

Voraussetzungen:

- Remote Display ist aktiv. Siehe: Remote Display aktivieren.
- Hostname des Embedded-PCs.
- Remote Display Control (CERHOST). Download unter: https://infosys.beckhoff.com/content/1031/CX9020_HW/Resources/5047075211.zip

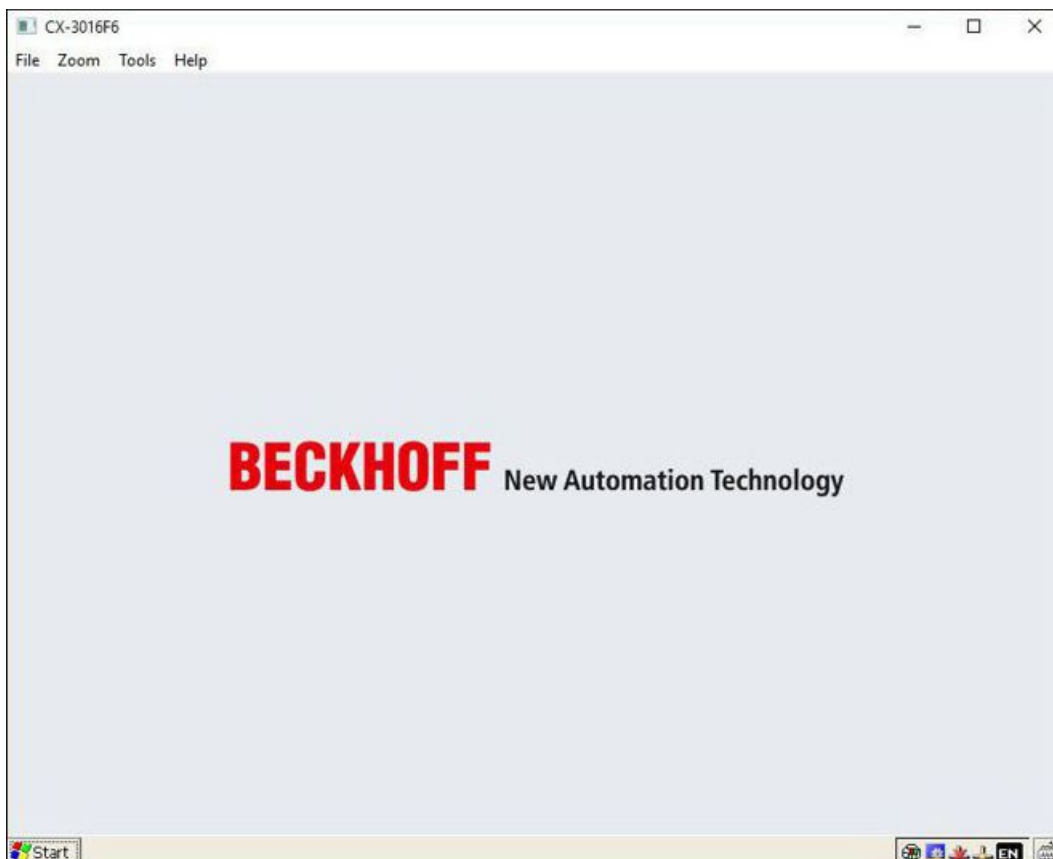
Starten Sie die Remote-Verbindung wie folgt:

1. Entpacken Sie die Zip-Datei auf dem Host-PC und führen Sie die *cerhost.exe* aus.
2. Klicken Sie in der Menüleiste auf **File** und dann auf **Connect**.



3. Geben Sie im Feld **Hostname** den Hostnamen des Embedded-PCs ein.

⇒ Die Remote-Verbindung wird gestartet und der Windows Embedded CE 7 Startbildschirm erscheint.



7.3 TwinCAT

7.3.1 Strukturansicht

Sie können das Kapitel Strukturansicht als Beispiel dazu benutzen, um ein Projekt ohne tatsächlich vorhandene Hardware anzulegen. Alle Geräte und Komponenten eines Embedded-PCs müssen dabei manuell in TwinCAT 3 angefügt werden.

Die kleinstmögliche Konfiguration eines Embedded-PCs CX9020 wird unter TwinCAT 3 wie folgt in der Strukturansicht angelegt:

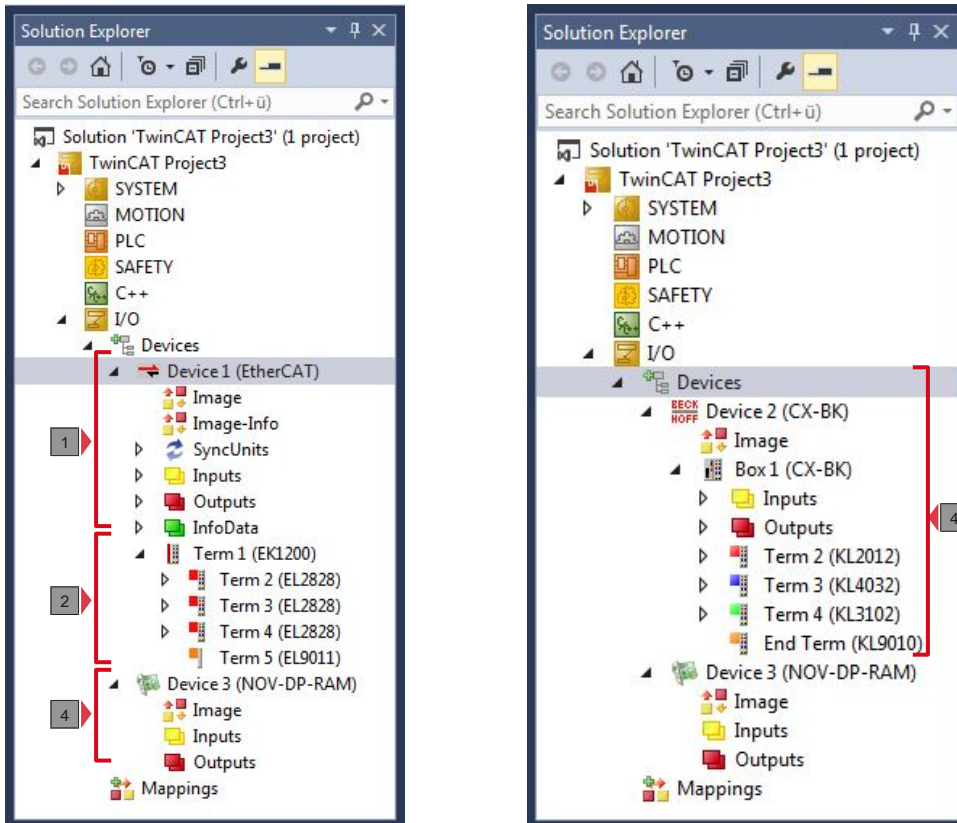


Abb. 22: Embedded-PC CX9020 in der Strukturansicht von TwinCAT 3, mit angereihten EtherCAT-Klemmen (links) oder Busklemmen (rechts).

Die Konfiguration in der Strukturansicht unterscheidet sich je nachdem ob EtherCAT-Klemmen oder Busklemmen an den Embedded-PC angesteckt werden.

Tab. 23: Legende zur Strukturansicht.

| Nr. | Beschreibung |
|-----|---|
| 1 | Der Embedded-PC CX9020 mit EtherCAT-Klemmen wird als EtherCAT-Master eingefügt. Unter den Inputs bzw. Outputs werden Variablen für Diagnosezwecke gelistet. |
| 2 | EtherCAT-Klemmen (E-Bus) werden unter dem Buskoppler EK1200 in der Strukturansicht angezeigt. |
| 3 | Der CX9020 verfügt über NOVRAM, um maximal 128 kB Daten sicher zu speichern. An dieser Stelle wird der NOVRAM-Handler angelegt und anschließend werden die retain Variablen konfiguriert. |
| 4 | Wenn Busklemmen (K-Bus) zusammen mit einem Embedded-PC verwendet werden, wird der Buskoppler (CX-BK) zusammen mit den Busklemmen eingefügt. |

7.3.2 Zielsysteme suchen

Bevor Sie mit den Geräten arbeiten können, müssen Sie Ihren lokalen Rechner mit dem Zielgerät verbinden. Danach können Sie mit Hilfe der IP-Adresse oder dem Host Namen nach Geräten suchen.

Der lokale PC und die Zielgeräte müssen mit dem gleichen Netzwerk oder direkt über ein Ethernet Kabel miteinander verbunden werden. In TwinCAT kann auf diese Weise nach allen Geräten gesucht und anschließend projiziert werden.

Voraussetzungen für diesen Arbeitsschritt:

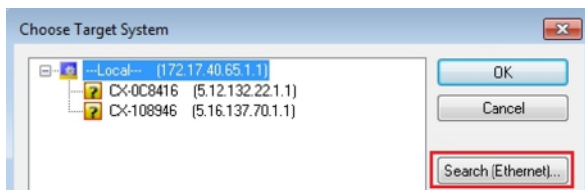
- TwinCAT 3 muss sich im Config Mode befinden.
- IP-Adresse oder Host Name des Gerätes.

Suchen Sie nach den Geräten wie folgt:

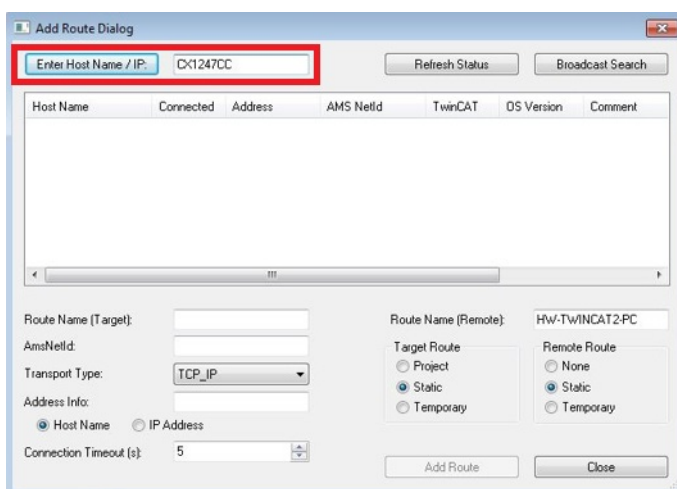
1. Klicken Sie oben im Menü auf **File > New > Project** und erstellen Sie ein neues TwinCAT XAE Projekt.
2. Klicken Sie links in der Strukturansicht auf **SYSTEM** und dann auf **Choose Target**.



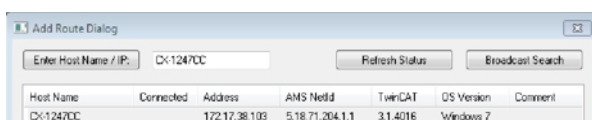
3. Klicken Sie auf **Search (Ethernet)**.



4. Tippen Sie im Feld **Enter Host Name / IP** den Host Namen oder die IP-Adresse des Gerätes ein und drücken Sie **[Enter]**.

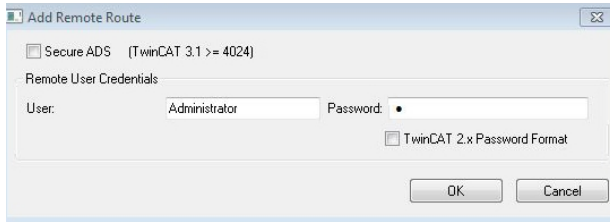


5. Markieren Sie das gefundene Gerät und klicken Sie auf **Add Route**.



Das Fenster Logon Information erscheint.

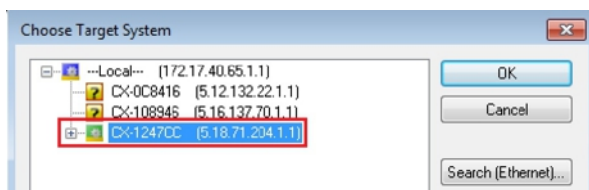
Geben Sie im Feld **User Name** und im Feld **Password** den Benutzernamen und das Passwort für den CX ein und klicken Sie auf **OK**.



Als Standard ist bei den CXen folgende Information eingestellt:
User name: Administrator Password: 1

6. Klicken Sie auf **Close**, wenn Sie keine weiteren Geräte suchen wollen und schließen damit das Add Route Fenster.
 Das neue Gerät wird im Fenster Choose Target System angezeigt.

7. Markieren Sie das Gerät welches Sie als Zielsystem festlegen wollen und klicken Sie auf **OK**.



- ⇒ Sie haben erfolgreich in TwinCAT nach einem Gerät gesucht und das Gerät als Zielsystem eingefügt. In der Menüleiste wird das neue Zielsystem mit dem Host Namen angezeigt.



Mit dieser Vorgehensweise können Sie nach allen verfügbaren Geräten suchen und auch jederzeit zwischen den Zielsystemen wechseln. Als nächstes können Sie das Gerät in TwinCAT in die Strukturansicht anfügen.

7.3.3 Embedded-PC scannen

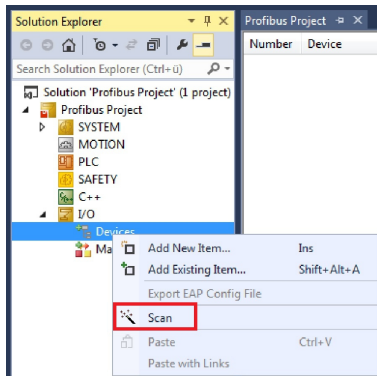
In diesem Arbeitsschritt wird gezeigt, wie Sie einen Embedded-PC in TwinCAT scannen und anschließend weiter konfigurieren.

Voraussetzungen für diesen Arbeitsschritt:

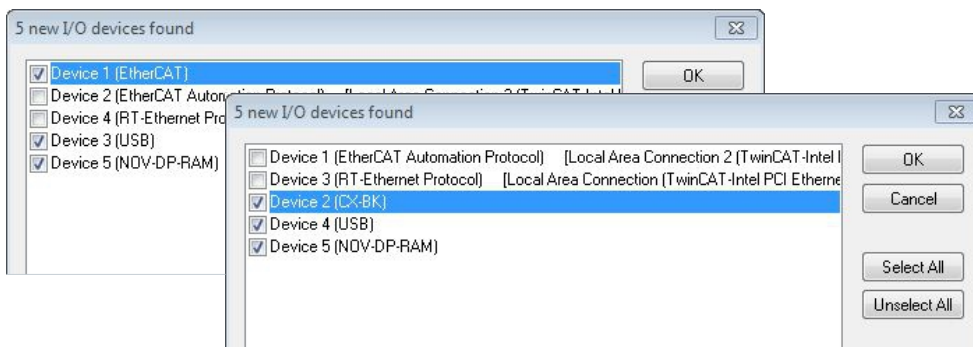
- Ausgewähltes Zielgerät.

Fügen Sie den Embedded-PC wie folgt ein:

1. Starten Sie TwinCAT und öffnen Sie ein leeres Projekt.
2. Klicken Sie links in der Strukturansicht mit rechter Maustaste auf **I/O Devices**.
3. Klicken Sie im Kontextmenü auf **Scan**.



4. Wählen Sie Geräte, die Sie verwenden wollen und bestätigen die Auswahl mit **OK**. Es stehen immer Geräte zur Auswahl, die tatsächlich verfügbar sind.



Bei Embedded-PCs mit angeschlossenen Busklemmen (K-Bus) wird ein Buskoppler Device (CX-BK) angezeigt.

Bei EtherCAT-Klemmen (E-Bus) wird der EtherCAT-Koppler automatisch angefügt.

5. Bestätigen Sie die Anfrage mit **Ja**, um nach Boxen zu suchen.
 6. Klicken Sie bei der Anfrage, ob FreeRun aktiviert werden soll, auf **Ja**.
- ⇒ Der Embedded-PC wurde erfolgreich in TwinCAT gescannt und wird in der Strukturansicht mit den Ein- und Ausgängen angezeigt.
 Im Kapitel [Strukturansicht](#) ([▶ 40](#)) wird gezeigt, wie Embedded-PCs mit angeschlossenen Bus- oder EtherCAT-Klemmen angezeigt werden.

8 NOVRAM

Das NOVRAM kann dazu verwendet werden, um wichtige Variablenwerte, wie z.B. Betriebsdaten oder Zählerstände bei einem Spannungsausfall sicher zu speichern. Die Speichergröße des NOVRAMs ist beschränkt und eignet sich für kleinere Datenmengen bis zu einer Größe von maximal 63 kB.

In diesem Kapitel wird gezeigt, wie das NOVRAM unter in TwinCAT 3 verwendet wird.

Funktionsweise

Das NOVRAM (Non-Volatile Random Access Memory) ist ein spezieller Speicherbaustein der dazu verwendet wird, um wichtige Daten sicher zu speichern. Das NOVRAM besteht aus zwei Bereichen. Einem volatilen Speicher und einem non-volatilen Speicher.

TwinCAT schreibt nur in den volatilen Speicher des NOVRAMs. Bei einem Spannungsausfall werden die Daten automatisch aus dem volatilen Speicher in den non-volatilen Speicher kopiert. Die dafür notwendige Energie liefert ein Kondensator. Sobald die Spannungsversorgung wieder vorhanden ist, werden die Daten automatisch in den volatilen Speicher zurückkopiert und können in TwinCAT weiterverwendet werden.

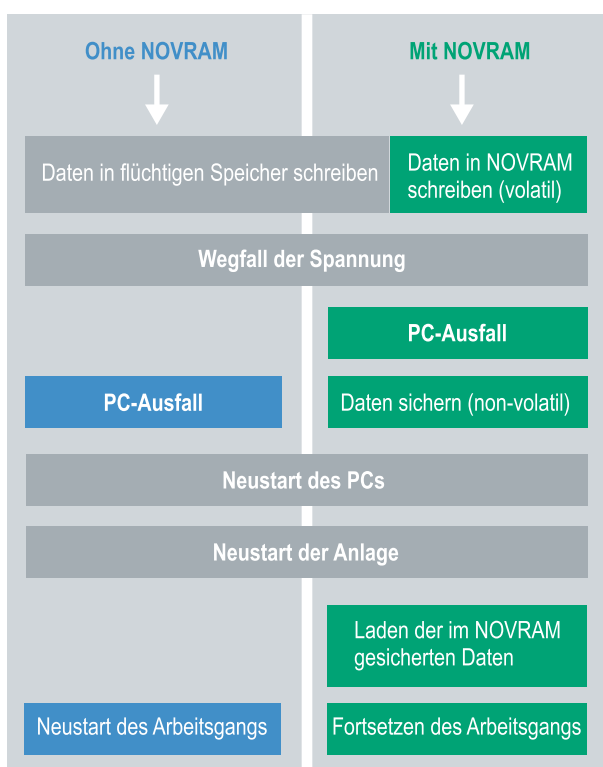


Abb. 23: Verhalten der Steuerung ohne und mit NOVRAM.

Speichergröße

Das NOVRAM hat eine Speichergröße von 128 kB. Aus Gründen der Datenkonsistenz können jedoch effektiv weniger als 63 kB Daten im NOVRAM gesichert werden. Die Daten werden zyklisch und wechselweise nach dem Doppelpufferprinzip gespeichert, um damit das Risiko von Dateninkonsistenz zu vermeiden.

Voraussetzungen

| Entwicklungsumgebung | Zielplattformen | Hardware | Einzubindende SPS-Bibliotheken |
|-------------------------|----------------------------|--|--------------------------------|
| TwinCAT 3.1 Build: 4020 | PC oder CX (x86, x64, ARM) | CX70xx, CX9020, CX20x0, CX20x2, CX20x3 | Tc2_IoFunctions |

Sehen Sie dazu auch

☰ Unter TwinCAT 3 verwenden [▶ 45]

8.1 Unter TwinCAT 3 verwenden

Unter TwinCAT 3 ab Build 4020 wird ein Delta-Algorithmus benutzt, um Daten im NOVRAM zu speichern. Der Algorithmus speichert nicht alle Variablen auf einmal, sondern sucht nach Änderungen (Deltas) im Vergleich zum letzten Zyklus und speichert nur veränderte Variablen im NOVRAM.

Um den Delta-Algorithmus zu nutzen, muss in TwinCAT 3 ein Retain-Handler angelegt werden und die relevanten Variablen in der SPS mit dem Schlüsselwort VAR_RETAIN deklariert werden.

Neu an dieser Methode ist, dass keine Funktionsbausteine benutzt werden müssen. Der Retain Handler speichert Daten in das NOVRAM und stellt sie nach einem Spannungsausfall wieder bereit.

8.1.1 Retain-Handler anlegen

Unter TwinCAT 3 ab Build 4020 wird ein Delta-Algorithmus benutzt, um Daten im NOVRAM zu speichern. Der Algorithmus speichert nicht alle Variablen auf einmal, sondern sucht nach Änderungen (Deltas) im Vergleich zum letzten Zyklus und speichert nur veränderte Variablen im NOVRAM.

Um den Delta-Algorithmus zu nutzen, muss in TwinCAT 3 ein Retain-Handler angelegt werden und die relevanten Variablen in der SPS mit dem Schlüsselwort VAR_RETAIN deklariert werden.

Neu an dieser Methode ist, dass keine Funktionsbausteine benutzt werden müssen. Der Retain Handler speichert Daten in das NOVRAM und stellt sie nach einem Spannungsausfall wieder bereit.

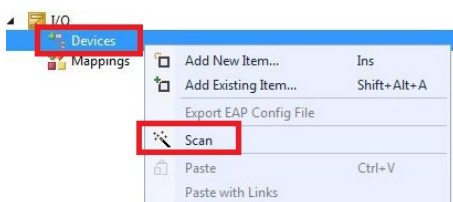
In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie den Retain-Handler in TwinCAT 3 anlegen. Der Retain Handler speichert Daten in das NOVRAM und stellt sie wieder bereit. Dadurch bleiben wichtige Variablenwerte, wie z.B. Betriebsdaten oder Zählerstände, auch nach einem Neustart oder Spannungsausfall erhalten.

Voraussetzungen für diesen Arbeitsschritt:

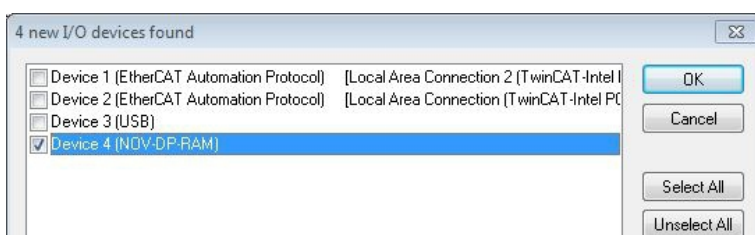
- TwinCAT 3.1 Build: 4020.
- Ein in TwinCAT ausgewähltes Zielgerät.

Legen Sie den Retain-Handler wie folgt an:

1. Klicken Sie links in der Strukturansicht mit der rechten Maustaste auf **Devices**.
2. Klicken Sie im Kontextmenü auf **Scan**.

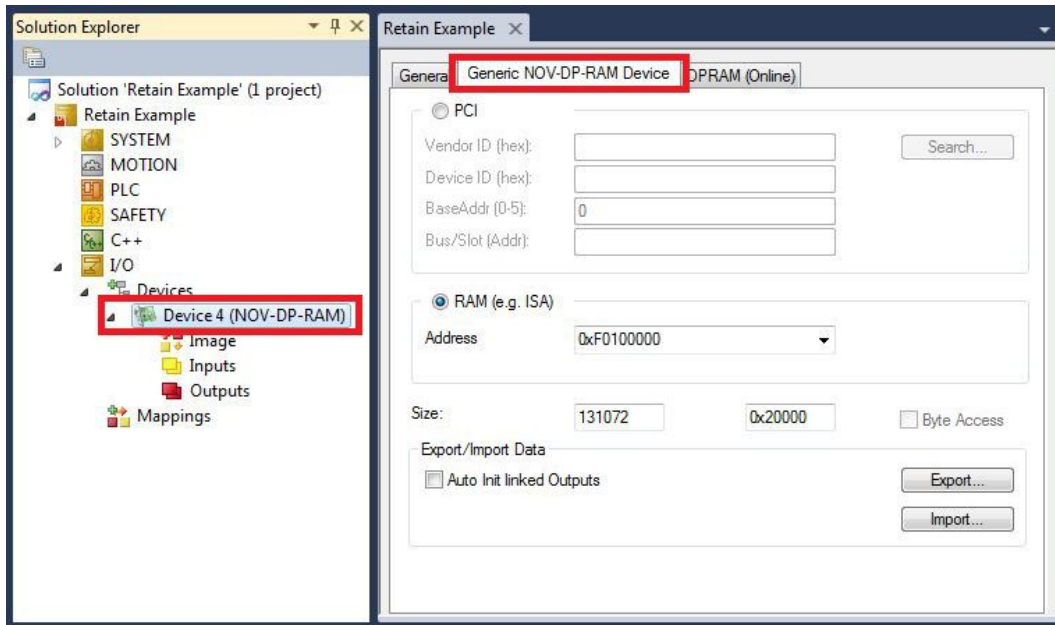


3. Wählen Sie **Device (NOV-DP-RAM)** und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

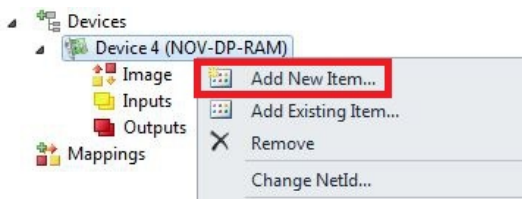


4. Klicken Sie auf **Ja**, um nach Boxen zu suchen.

5. Klicken Sie links in der Strukturansicht auf **Device (NOV-DP-RAM)** und anschließend auf die Registerkarte **Generic NOV-DP-RAM Device**.



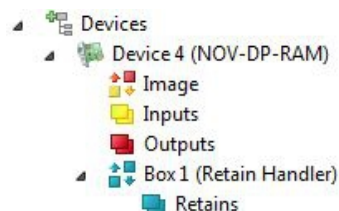
6. Klicken Sie auf die Option **RAM**.
7. Klicken Sie in der Strukturansicht mit rechter Maustaste auf **Device (NOV-DP-RAM)** und danach auf **Add New Item**.



8. Wählen Sie den **Retain Handler** und klicken Sie auf **OK**.



⇒ Sie haben erfolgreich einen Retain-Handler in TwinCAT angelegt.



Im nächsten Schritt können Sie Retain-Variablen in der SPS anlegen und mit dem Retain-Handler verknüpfen.

8.1.2 Variablen anlegen und verknüpfen

Nachdem Sie einen Retain-Handler in TwinCAT angelegt haben, können Sie in der SPS Variablen deklarieren und mit einem Retain-Handler verknüpfen. Die Variablen müssen in der SPS mit dem Schlüsselwort VAR_RETAIN gekennzeichnet werden.

Voraussetzung für diesen Arbeitsschritt:

- Ein SPS-Projekt angelegt in TwinCAT.

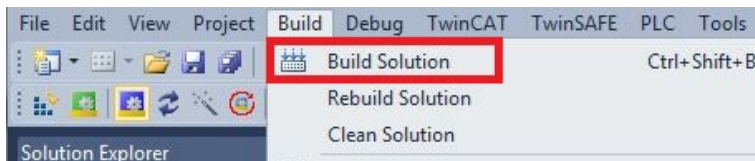
Legen Sie Variablen wie folgt an:

1. Legen Sie die Variablen in Ihrem SPS-Projekt in einem VAR_RETAIN-Bereich an.

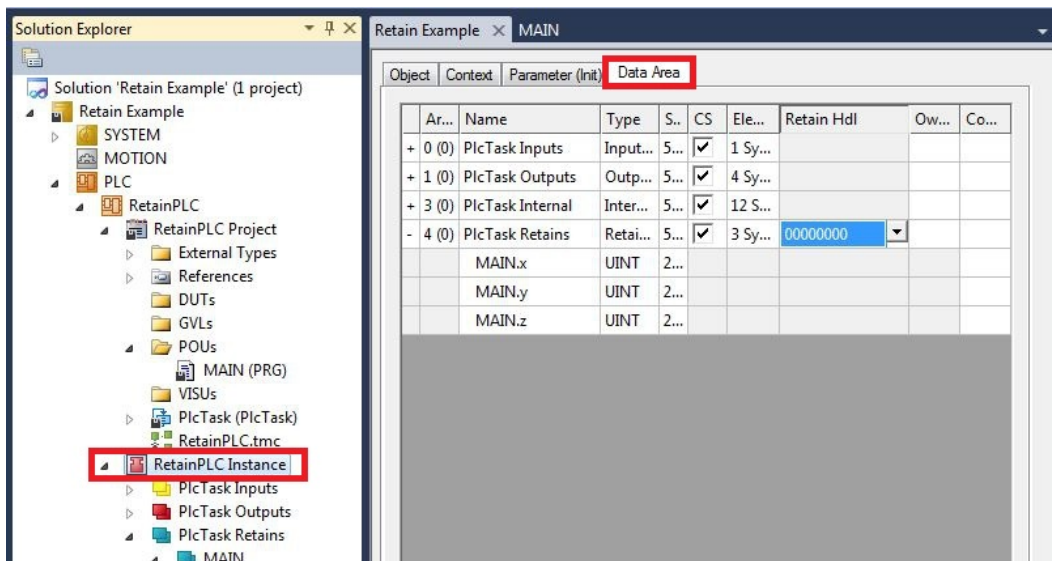
```

1  PROGRAM MAIN
2
3  VAR_RETAIN
4      x      :UINT;
5      y      :UINT;
6      z      :UINT;
7  END_VAR
8
9  VAR
10
11     datain  AT$I*: REAL;
12     dataout AT$Q*: BYTE;
13
14 END_VAR
    
```

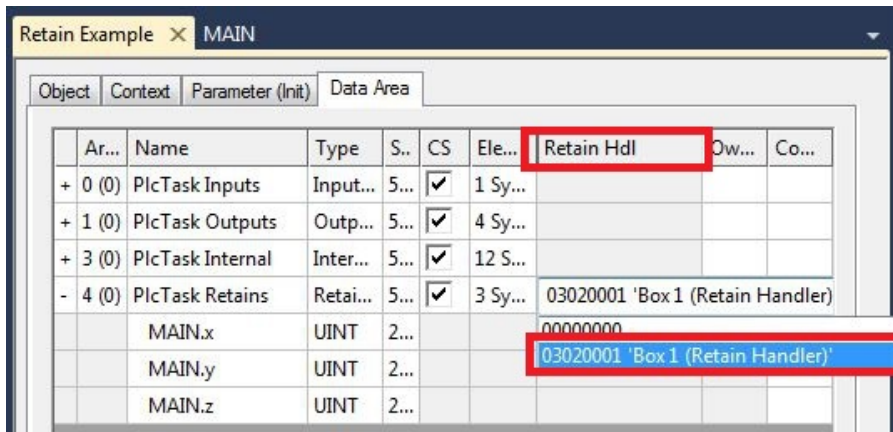
2. Klicken Sie oben auf der Symbolleiste auf **Build** und dann auf **Build Solution**.



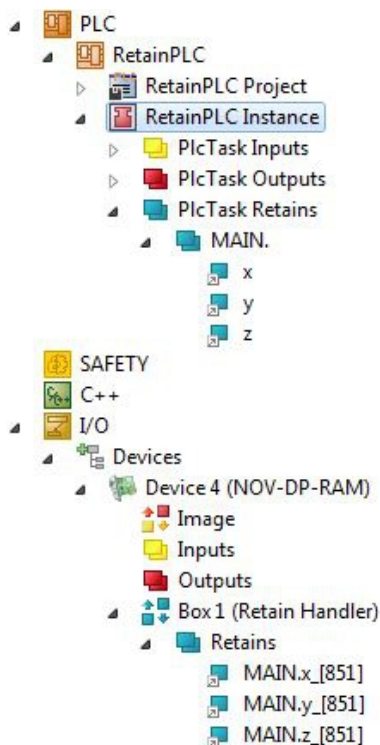
3. Klicken Sie links in der Strukturansicht auf Ihre **PLC Instance** und anschließend auf die Registerkarte **Data Area**.



4. Wählen Sie unter **Retain Hdl** den Retain Handler, den Sie angelegt haben.



⇒ Nachdem Sie einen Retain-Handler als Ziel ausgewählt haben, werden die Symbole in der Strukturansicht verknüpft und ein Mapping erzeugt. In der Strukturansicht werden die Variablen aus der SPS unter dem Retain-Handler angelegt und sind mit den Variablen aus der SPS Instanz verknüpft.



Eine bestehende Verknüpfung wird mit einem Pfeilsymbol angezeigt.

8.1.3 Schreibgeschwindigkeit des Retain-Handlers

Der Retain-Handler benötigt eine bestimmte Zeit, um nach Änderungen (Deltas) in den Variablen zu suchen und diese ins NOVRAM zu speichern.

Die folgenden Diagramme geben einen Überblick darüber, wie lange der Retain-Handler benötigt, um eine bestimmte Datenmenge ins NOVRAM zu speichern. Benutzen Sie die Diagramme und wählen Sie ihre Taskzykluszeit so, dass eine bestimmte Datenmenge innerhalb der gewählten Taskzykluszeit ins NOVRAM gespeichert wird.

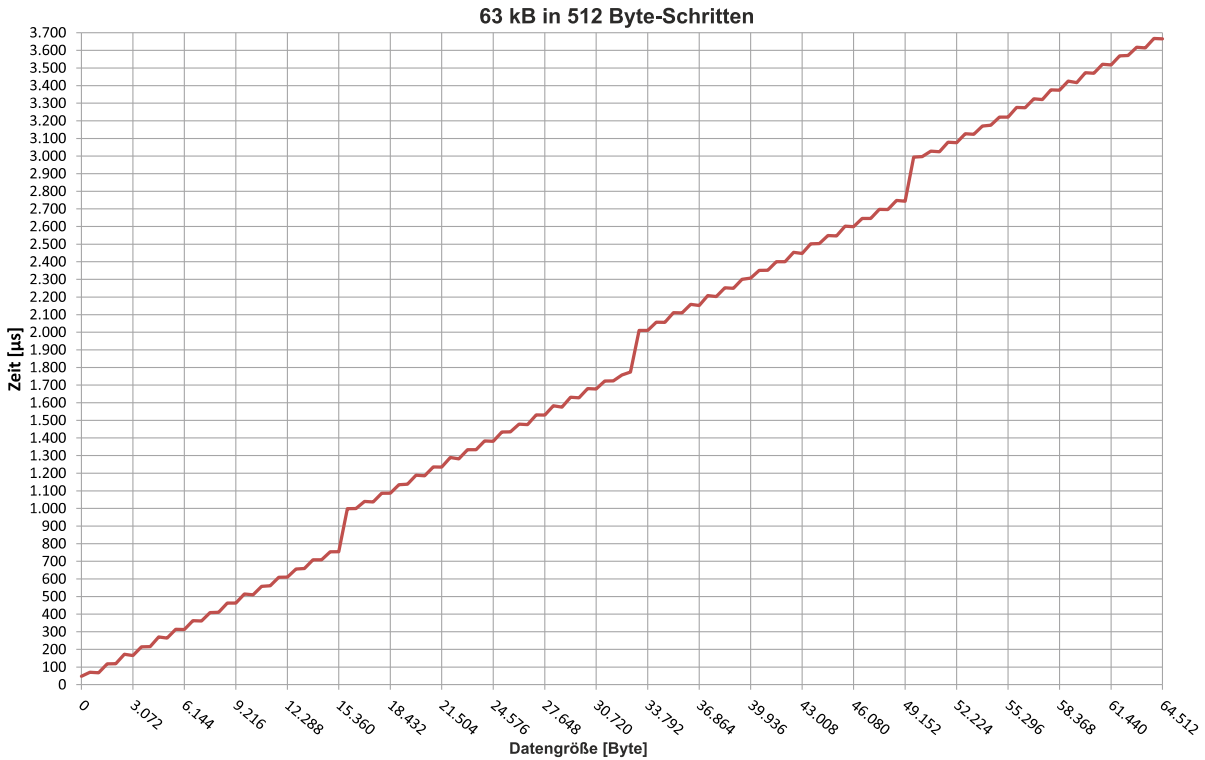


Abb. 24: Retain-Handler Schreibgeschwindigkeit, bis 63 kB in 512 Byte-Schritten.

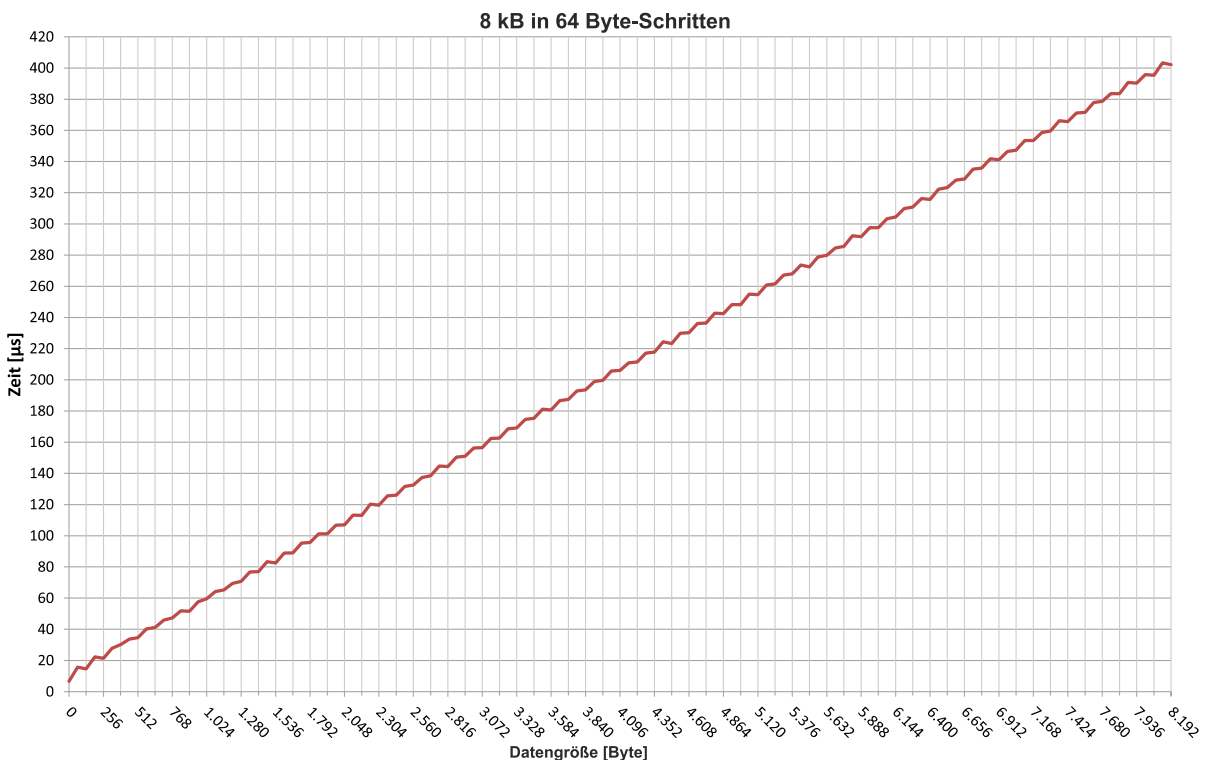


Abb. 25: Retain-Handler Schreibgeschwindigkeit, bis 8 kB in 64 Byte-Schritten.

8.1.4 Variablen unter dem Retain-Handler löschen

Wenn Variablen in der SPS gelöscht werden, dann wird die Verknüpfung mit dem Retain-Handler aufgehoben. Die Variablen werden aber unter dem Retain-Handler weiter angezeigt und werden nicht gelöscht.

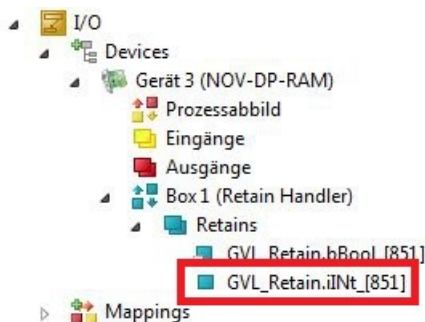
Diese Variablen müssen unter TwinCAT 3 manuell gelöscht werden.

Voraussetzungen für diesen Arbeitsschritt:

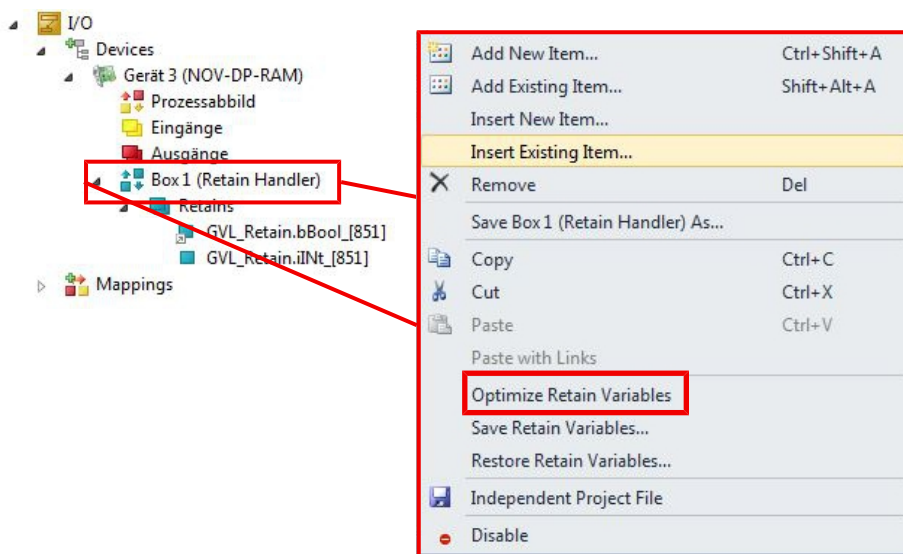
- Mit VAR_RETAIN deklarierte Variablen wurden in der SPS gelöscht.

Löschen Sie Variablen unter dem Retain-Handler wie folgt:

1. Die Variable GVL_Retain.iInt unter dem Retain-Handler soll gelöscht werden.



2. Klicken Sie links in der Strukturansicht mit der rechten Maustaste auf den **Retain-Handler**.
3. Klicken Sie im Kontextmenü auf **Optimize Retain Variables**.



⇒ Die Variable unter dem Retain-Handler wird gelöscht.

9 1-Sekunden-USV (Persistente Variablen)

i Datenverlust

Verwenden Sie ausschließlich TwinCAT, um die 1-Sekunden-USV anzusteuern und speichern Sie nur persistente Daten mit einer Größe von maximal 1 MB. Eine Verwendung darüber hinaus, kann zu Datenverlust oder korrupten Daten führen.

Die 1-Sekunden-USV ist ein UltraCap-Kondensator, der den Prozessor weiterhin mit Strom versorgt, wenn die Spannungsversorgung ausfällt. In diesem Zeitraum können persistente Daten gespeichert werden, die beim Wiedereinschalten zur Verfügung stehen.

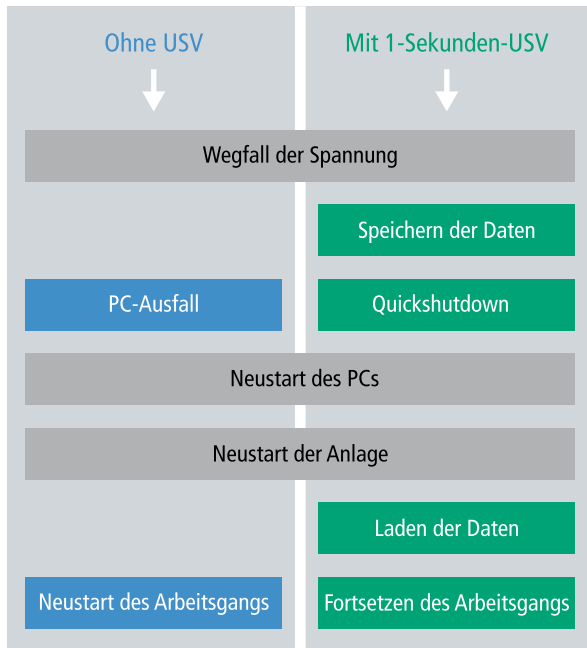


Abb. 26: Verhalten von Anlagen bei einem Spannungsausfall ohne und mit 1-Sekunden-USV.

Da die 1-Sekunden-USV für die gesamte Lebensdauer ausgelegt ist, ist die Haltezeit bei neuen Geräten deutlich länger. Im Laufe der Zeit altern die Kondensatoren und die Haltezeit nimmt ab. Deswegen können maximal 1 MB persistente Daten über die gesamte Lebensdauer zuverlässig gespeichert werden. Speichern Sie keine anderen Daten und verwenden Sie keine anderen Applikationen, um die 1-Sekunden-USV anzusteuern.

Beachten Sie, dass die 1-Sekunden-USV weder den K-Bus noch den E-Bus mit Spannung versorgt und deren Daten bei Aktivierung der 1-Sekunden-USV bereits ungültig sein können. Auch kann das Feldbussystem (oder Ethernet) nicht oder nur unzureichend funktionieren sobald die 1-Sekunden-USV aktiv wurde.

Tab. 24: Speicherort und Bezeichnung der Dateien abhängig von der TwinCAT-Version.

| Entwicklungsumgebung | Dateipfad | Dateiname |
|----------------------|------------------------|--|
| TwinCAT 2 | \\TwinCat\Boot\ | TCPLC_T_x.wbp TCPLC_T_x.wb~ (Backup) Das x im Dateinamen steht für die Nummer des Laufzeitsystems. |
| TwinCAT 3 | \\TwinCat\3.1\Boot\Plc | Port_85x.bootdata Port_85x.bootdata-old (Backup) Das x im Dateinamen steht für die Nummer des Laufzeitsystems. |

Konfiguration der 1-Sekunden-USV

- Die 1-Sekunden-USV muss beim CX9020 ab Werk bestellt werden (CX9020-U900).
- Deklarieren Sie wichtige Daten, wie z.B. Zählerstände in der SPS als VAR PERSISTENT. Rufen Sie anschließend den Funktionsbaustein FB_S_UPS_CX9020_U900 zyklisch in TwinCAT auf, um die 1-Sekunden-USV anzusteuern (siehe: [FB_S_UPS_CX9020_U900 \[► 53\]](#)).
- Wählen Sie den Modus im Funktionsbaustein und bestimmen damit, was bei einem Spannungsausfall passiert. Legen Sie z.B. fest, ob persistente Daten gespeichert werden und ein Quickshutdown ausgeführt wird (siehe: [Datentypen \[► 55\]](#)).
- Im Anschluss können Sie die Gültigkeit der Variablen überprüfen und überwachen ob die persistenten Variablen fehlerfrei geladen wurden (siehe: [Gültigkeit der Variablen prüfen \[► 55\]](#)).

Beispielprojekt:

https://infosys.beckhoff.com/content/1031/CX9020_HW/Resources/2574947979.pro

Ablauf beim Speichern und Laden der persistenten Daten

Die persistenten Daten werden in der Port_85x.bootdata-Datei auf der Speicherkarte gespeichert. Beim Starten der SPS wird die Port_85x.bootdata-Datei von der Speicherkarte geladen, dort als Port_85x.bootdata_old (Backup) gesichert und dann gelöscht.

Erst beim Runterfahren des Systems, bzw. dem ansprechen der 1-Sekunden-USV wird erneut eine aktuelle Port_85x.bootdata-Datei geschrieben.

Ist beim Starten des Embedded-PCs keine Port_85x.bootdata-Datei vorhanden, so sind die persistenten Daten ungültig und werden gelöscht (Standardeinstellung). Ursache hierfür ist, das beim Starten des Embedded-PCs und vor dem Starten der TwinCAT-PLC die 1-Sekunden-USV aktiv wurde. Dann wurden keine persistenten Daten gesichert, da nicht sichergestellt war, ob die Pufferzeit noch reichte, um die Daten abzuspeichern.

Rufen Sie den Funktionsbaustein immer aus der SPS auf und verwenden Sie dafür immer die schnellste Task. Bei einem Spannungsausfall empfiehlt Beckhoff die restliche Applikation nicht weiter aufzurufen, um sicherzustellen, dass genügend Zeit für das Schreiben der Daten bleibt.

```
IF NOT FB_S_UPS_CX9020_U900.bPowerFailDetect THEN
    ;//Call programs and function blocks
END_IF
```

Die restliche Applikation beeinflusst die CPU-Auslastung und die CPU-Auslastung hat wiederum Einfluss auf die Dauer mit der die persistenten Daten geschrieben werden.

Das Backup der persistenten Daten laden

In der Registry kann eingestellt werden, ob die Sicherungsdatei gelöscht oder verwendet werden soll. In der Standarteinstellung 0 wird die Sicherungsdatei verwendet:

```
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\Beckhoff\TwinCAT\Plc]"ClearInvalidPersistentData"= 0
```

Wenn die Sicherungsdatei gelöscht werden soll, muss in der Registry der Wert von "ClearInvalidPersistentData" auf 1 gesetzt werden.

Auch in TwinCAT kann links in der Strukturansicht unter **PLC** eingestellt werden, ob die Sicherungsdatei verwendet werden soll oder nicht.

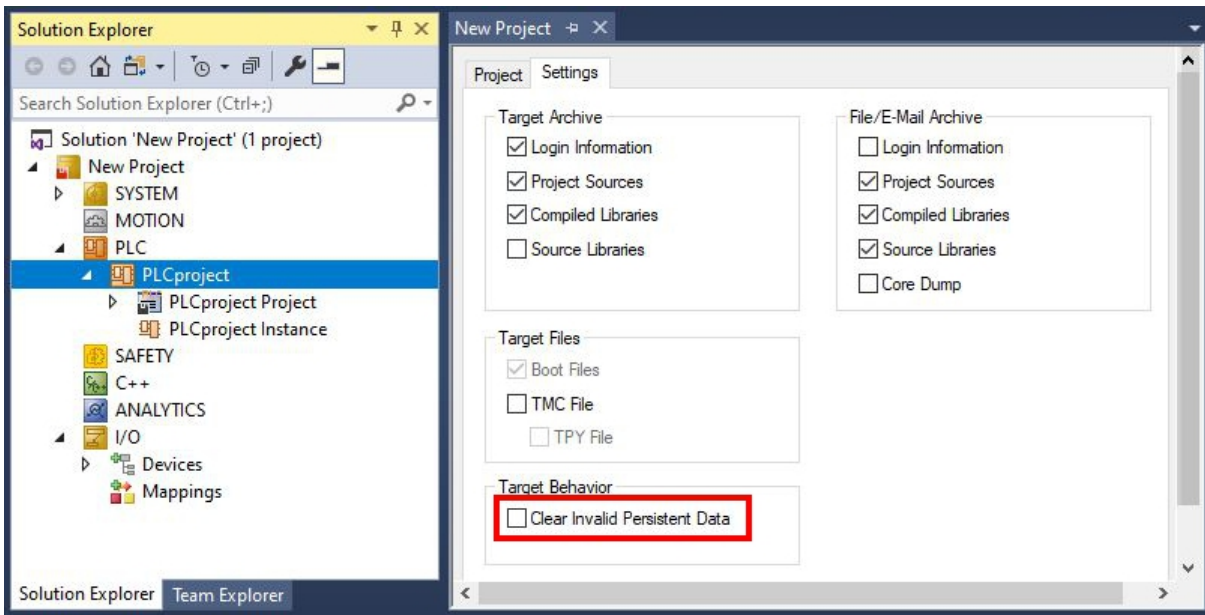


Abb. 27: Backup der persistenten Daten laden. Einstellungen unter TwinCAT 3.

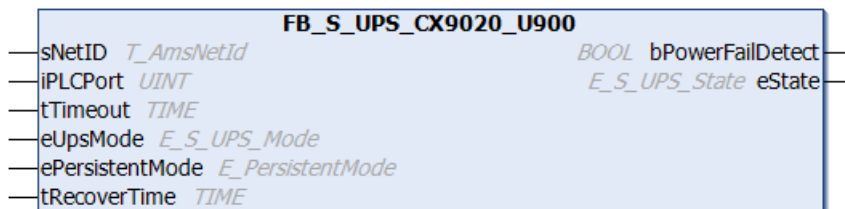
Wenn die Option **Clear Invalid Persistent Data** aktiviert ist, werden die Sicherungsdateien gelöscht. Entspricht dem Registry-Eintrag 1.

9.1 FB_S_UPS_CX9020_U900

HINWEIS

Datenverlust

Wenn andere Applikationen oder die SPS weitere Dateien offen halten oder in diese schreiben, kann es zu fehlerhaften Dateien kommen, wenn die Sekunden-USV die Steuerung abschaltet.



Beim CX9020 wird der Funktionsbaustein FB_S_UPS_CX9020_U900 verwendet, um die 1-Sekunden-USV aus der SPS anzusteuern. Verwenden Sie möglichst die Standardwerte des FB_S_UPS_CX9020_U900 und rufen Sie den Funktionsbaustein zyklisch in der SPS auf.

Die Sekunden-USV kann bei Spannungsausfall nur für wenige Sekunden verwendet werden, um persistente Daten zu speichern. Das Speichern der Daten muss im schnellen „Persistent Modus“ „SPDM_2PASS“ erfolgen, auch wenn es hier zu Echtzeitverletzungen kommen kann. Konfigurieren Sie zum Speichern der persistenten Daten ausreichend Routerspeicher.

Unabhängig vom Modus und damit unabhängig davon, ob Daten gespeichert oder der Quickshutdown ausgeführt wurde, schaltet die 1-Sekunden-USV nach Entladung der Kondensatoren das Mainboard ab.

Modi des Funktionsbausteins

Im Modus eSUPS_WrPersistData_Shutdown (Standardeinstellung) wird nach dem Speichern der persistenten Daten automatisch ein QuickShutdown ausgeführt.

Im Modus eSUPS_WrPersistData_NoShutdown werden nur die persistenten Daten gespeichert, es wird kein QuickShutdown ausgeführt.

Im Modus eSUPS_ImmediateShutdown wird sofort ein QuickShutdown ausgeführt, ohne dass Daten gespeichert werden.

Im Modus eSUPS_CheckPowerStatus wird nur geprüft, ob ein Spannungsausfall auftrat. Ist dies der Fall, geht der Baustein erst nach Ablauf der tRecoverTime (10s) wieder in den Zustand PowerOK.

Eingänge

```
VAR_INPUT
  sNetID      : T_AmsNetId:= ''; (* '' = local netid *)
  iPLCPort    : UINT; (* PLC Runtime System for writing persistent data *)
  tTimeout    : TIME := DEFAULT_ADS_TIMEOUT; (* ADS Timeout *)
  eUpsMode    : E_S_UPS_Mode := eSUPS_WrPersistData_Shutdown; (* UPS mode (w/
wo writing persistent data, w/wo shutdown) *)
  ePersistentMode : E_PersistentMode := SPDM_2PASS; (* mode for writing persistent data *)
  tRecoverTime : TIME := T#10s; (* ON time to recover from short power failure in mode eSUPS_Wr
PersistData_NoShutdown/eSUPS_CheckPowerStatus *)
END_VAR
```

| Name | Typ | Beschreibung |
|-----------------|------------------|--|
| sNetID | T_AmsNetId | AmsNetID der Steuerung |
| iPLCPort | UINT | Portnummer des SPS-Laufzeitsystems (851 für das erste SPS-Laufzeitsystem, 852 für das zweite SPS-Laufzeitsystem, ...). Wenn Sie keine Portnummer angeben, wird der Port des SPS-Laufzeitsystems vom Baustein eigenständig ermittelt. |
| tTimeout | TIME | Timeout für die Ausführung des Schreibens der persistenten Daten bzw. des QuickShutdowns |
| eUpsMode | E_S_UPS_Mode | Definiert, ob persistente Daten geschrieben werden sollen und ob ein QuickShutdown ausgeführt werden soll. Standardwert ist eSUPS_WrPersistData_Shutdown, d. h. nach dem Speichern der persistenten Daten wird automatisch ein QuickShutdown ausgeführt. |
| ePersistentMode | E_PersistentMode | Modus für das Schreiben der persistenten Daten. Standardwert ist SPDM_2PASS. |
| tRecoverTime | TIME | Zeit, nach der die USV bei UPS-Modi ohne Shutdown wieder in den PowerOK Status zurückgeht. Die tRecoverTime muss etwas größer sein als die maximale Haltezeit der USV, um sicherzustellen, dass die Kondensatoren vollständig geladen sind. |

Ausgänge

```
VAR_OUTPUT
  bPowerFailDetect : BOOL; (* TRUE while powerfailure is detected *)
  eState           : E_S_UPS_State := eSUPS_PowerOK; (* current ups state *)
END_VAR
```

| Name | Typ | Beschreibung |
|------------------|---------------|---|
| bPowerFailDetect | BOOL | TRUE, während des Spannungsausfalls. FALSE, wenn die Versorgungsspannung anliegt. |
| eState | E_S_UPS_State | Interner Zustand des Funktionsbausteins |

Globale Variablen

```
VAR_GLOBAL
  eGlobalSupsState : E_S_UPS_State; (*current ups state*)
END_VAR
```

| Name | Typ | Beschreibung |
|------------------|---------------|--|
| eGlobalSupsState | E_S_UPS_State | Interner Zustand des Funktionsbausteins als globale Kopie des VAR_OUTPUT |
| eState | E_S_UPS_State | Werte siehe E_S_UPS_State |

Voraussetzungen

| Entwicklungsumgebung | Zielplattform | Hardware | Einzubindende SPS- Bibliotheken |
|----------------------|---------------|--------------|---------------------------------|
| TwinCAT v3.1 B4016 | CX9020-U900 | Sekunden-USV | Tc2_SUPS |

9.2 Datentypen

E_S_UPS_Mode

Mit dem gewählten Modus im Funktionsbaustein können Sie bestimmen, was bei einem Spannungsausfall passiert.

```
eSUPS_WrPersistData_Shutdown: Schreiben der persistenten Daten und dann QuickShutdown
eSUPS_WrPersistData_NoShutdown: Nur Schreiben der persistenten Daten (kein QuickShutdown)
eSUPS_ImmediateShutdown: Nur QuickShutdown (kein Schreiben der persistenten Daten)
eSUPS_CheckPowerStatus: Nur Status ermitteln (weder Schreiben der persistenten Daten noch QuickShutdown)
```

E_S_UPS_State

Mit E_S_UPS_State kann der interne Zustand des Funktionsbausteins ausgelesen werden.

```
eSUPS_PowerOK:
    in allen Modi: Versorgungsspannung ist OK

eSUPS_PowerFailure:
    in allen Modi: Versorgungsspannung fehlerhaft (steht nur einen Zyklus an)

eSUPS_WritePersistentData:
    im Modus eSUPS_WrPersistData_Shutdown: Schreiben der persistenten Daten ist aktiv
    im Modus eSUPS_WrPersistData_NoShutdown: Schreiben der persistenten Daten ist aktiv

eSUPS_QuickShutdown:
    im Modus eSUPS_WrPersistData_Shutdown: QuickShutdown ist aktiv
    im Modus eSUPS_ImmediateShutdown: QuickShutdown ist aktiv

eSUPS_WaitForRecover:
    im Modus eSUPS_WrPersistData_NoShutdown: Warten auf Wiederkehr der Spannung
    im Modus eSUPS_CheckPowerStatus: Warten auf Wiederkehr der Spannung

eSUPS_WaitForPowerOFF:
    im Modus eSUPS_WrPersistData_Shutdown: Warten auf das Abschalten durch die USV
    im Modus eSUPS_ImmediateShutdown: Warten auf das Abschalten durch die USV
```

9.3 Gültigkeit der Variablen prüfen

Bei TwinCAT 2 kann die implizite Struktur Systeminfotype.bootDataFlags ausgelesen werden, um die Gültigkeit der persistenten Daten zu ermitteln (siehe: [SYSTEMINFOTYPE](#) [▶ 55]).

Bei TwinCAT 3 gibt es die impliziten Variablen PlcAppSystemInfo.BootDataLoaded und PlcAppSystemInfo.OldBootData, um die Gültigkeit der persistenten Daten zu ermitteln (siehe: PlcAppSystemInfo).

9.3.1 SYSTEMINFOTYPE

```
TYPE SYSTEMINFOTYPE
STRUCT
runTimeNo :BYTE;
projectName :STRING(32);
numberOfTasks :BYTE;
onlineChangeCount :UINT;
bootDataFlags :BYTE;
```

```
systemStateFlags :WORD;
END_STRUCT
END_TYPE
```

runTimeNo : Gibt die Nummer des Laufzeitsystems (1..4) an.

projectName : Name des Projekts als STRING.

numberOfTasks : Anzahl der im Laufzeitsystem befindlichen Tasks (max. 4).

onlineChangeCount : Anzahl der seit dem letzten Komplettdownload gemachten Online-Änderungen.

bootDataFlags : Zustand der Bootdaten (RETAIN und PERSISTENT) nach dem Laden. Die oberen vier Bits signalisieren den Zustand der persistenten Daten, die unteren vier Bits den Zustand der Retain-Daten.

| Bitnummer | Beschreibung |
|-----------|---|
| 0 | RETAIN Variablen: LOADED (fehlerfrei geladen) |
| 1 | RETAIN Variablen: INVALID (es wurde die Sicherungskopie geladen, weil keine gültige Datei vorhanden war) |
| 2 | RETAIN Variablen: REQUESTED (RETAIN Variablen sollten geladen werden, Einstellung im TwinCAT System Control)) |
| 3 | reserviert |
| 4 | PERSISTENT Variablen: LOADED (fehlerfrei geladen) |
| 5 | PERSISTENT Variablen: INVALID (es wurde die Sicherungskopie geladen, weil keine gültige Datei vorhanden war) |
| 6 | reserviert |
| 7 | reserviert |

systemStateFlags : Reserviert.

Beim Shutdown (Stopp) von TwinCAT werden die PERSISTENT und die RETAIN Daten in zwei Dateien auf die Festplatte geschrieben. Der Pfad kann im TwinCAT System Control über die TwinCAT System Eigenschaften (Reiter PLC) angegeben werden. Die Standardeinstellung ist "<Laufwerk>:\TwinCAT\Boot". Die Dateien haben alle einen festen Namen und eine feste Endung:

| Dateiname | Beschreibung |
|---------------|---|
| TCPLC_P_x.wbp | Bootprojekt (x = Nummer des Laufzeitsystems) |
| TCPLC_S_x.wbp | Gepackter Sourcecode (x = Nummer des Laufzeitsystems) |
| TCPLC_R_x.wbp | RETAIN Variablen (x = Nummer des Laufzeitsystems) |
| TCPLC_T_x.wbp | PERSISTENT Variablen (x = Nummer des Laufzeitsystems) |
| TCPLC_R_x.wb~ | Sicherungskopie der RETAIN Variablen (x = Nummer des Laufzeitsystems) |
| TCPLC_T_x.wb~ | Sicherungskopie der PERSISTENT Variablen (x = Nummer des Laufzeitsystems) |

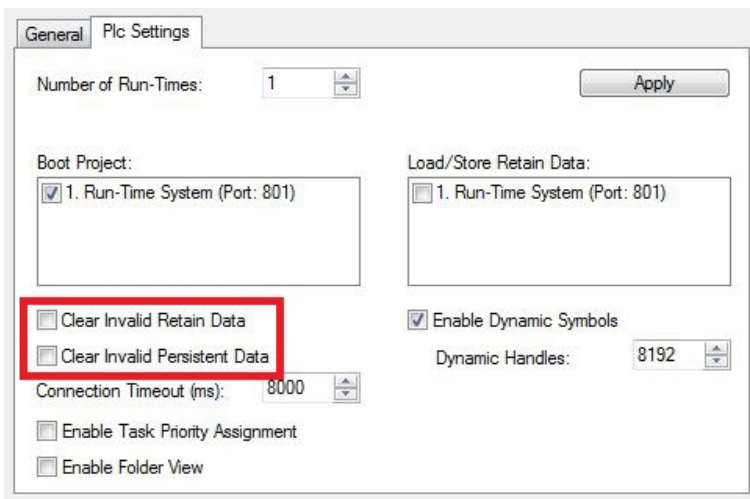
Wenn die persistenten oder retain Variablen nicht geladen werden, weil sie z.B. nicht valide sind, wird standardmäßig die Sicherungsdatei geladen. In der SPS ist dann im bootDataFlags das Bit 1 (für die RETAIN Variablen) oder/und das Bit 5 (für die PERSISTENT Variablen) gesetzt.

In der Registry kann eingestellt werden, ob die Sicherungsdatei gelöscht oder verwendet werden soll. In der Standardeinstellung 0 wird die Sicherungsdatei verwendet. Wenn die Sicherungsdatei gelöscht werden soll, muss in der Registry unter:

```
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\Beckhoff\TwinCAT\Plc]
"ClearInvalidRetainData"=dword:00000000
"ClearInvalidPersistentData"=dword:00000000
```

der Wert von "ClearInvalidRetainData" auf 1 bzw. von "ClearInvalidPersistentData" auf 1 gesetzt werden.

Auch im TwinCAT Systemmanager kann links im Strukturbaum unter **PLC > Plc Settings** eingestellt werden, ob die Sicherungsdatei verwendet werden soll oder nicht:



Wenn die **Option Clear Invalid Retain Data** oder **Clear Invalid Persistent Data** im Systemmanager aktiviert ist, werden die Sicherungsdateien gelöscht. Entspricht dem Registry-Eintrag 1.

| Entwicklungsumgebung | Zielplattform | Einzubindende SPS Bibliotheken |
|-------------------------------|----------------|--------------------------------|
| TwinCAT v2.7.0 | PC or CX (x86) | PLCSystem.Lib |
| TwinCAT v2.8.0 | PC or CX (x86) | TcSystem.Lib |
| TwinCAT v2.10.0 Build >= 1301 | CX (ARM) | TcSystem.Lib |

9.3.2 PlcAppSystemInfo

Jede SPS beinhaltet eine Instanz des Typs 'PlcAppSystemInfo' mit dem Namen '_AppInfo'.

Der zugehörige Namensraum (namespace) ist 'TwinCAT_SystemInfoVarList'. Dieser muss beispielsweise bei Verwendung in einer Bibliothek mit angegeben werden.

```

TYPE PlcAppSystemInfo
STRUCT
    ObjId           : OTCID;
    TaskCnt        : UDINT;
    OnlineChangeCnt : UDINT;
    Flags          : DWORD;
    AdsPort        : UINT;
    BootDataLoaded : BOOL;
    OldBootData    : BOOL;
    AppTimestamp   : DT;
    KeepOutputsOnBP : BOOL;
    ShutdownInProgress : BOOL;
    LicensesPending : BOOL;
    BSODOccured    : BOOL;


    TComSrvPtr     : ITCComObjectServer;

    AppName        : STRING(63);
    ProjectName    : STRING(63);
END_STRUCT
END_TYPE
    
```

| | |
|---------------------------|---|
| ObjId | Objekt-ID der SPS-Projektinstanz |
| TaskCnt | Anzahl der im Laufzeitsystem befindlichen Tasks |
| OnlineChangeCnt | Anzahl der seit dem letzten Komplettdownload gemachten Online-Änderungen |
| Flags | Reserviert |
| AdsPort | ADS-Port der SPS-Applikation |
| BootDataLoaded | PERSISTENT Variablen: LOADED (fehlerfrei geladen) |
| OldBootData | PERSISTENT Variablen: INVALID (es wurde die Sicherungskopie geladen, weil keine gültige Datei vorhanden war) |
| AppTimestamp | Zeitpunkt, zu dem die SPS-Applikation übersetzt wurde |
| KeepOutputsOnBP | Das Flag kann gesetzt werden und verhindert, dass die Ausgänge genullt werden, wenn ein Breakpoint erreicht wird. Die Task läuft in dem Fall weiter. Allein die Ausführung des SPS Code ist unterbrochen. |
| ShutdownInProgress | Diese Variable hat den Wert TRUE, falls das TwinCAT-System aktuell heruntergefahren wird. Manche Teile des TwinCAT-Systems sind ggf. schon heruntergefahren worden. |
| LicensesPending | Diese Variable hat den Wert TRUE, falls noch nicht alle Lizenzen, die von Lizenz-Dongles zur Verfügung gestellt werden, auf Gültigkeit geprüft wurden. |
| BSODOccured | Diese Variable hat den Wert TRUE, falls sich Windows in einem BSOD befindet. |
| TComSrvPtr | Pointer auf den TcCOM Object Server |
| AppName | Von TwinCAT generierter Name, welcher den Port beinhaltet. |
| ProjectName | Name des Projekts |

10 Fehlerbehandlung und Diagnose

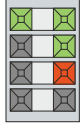
10.1 Diagnose-LEDs

| Anzeige | LED | Bedeutung |
|--|-------|---|
|  | PWR | Spannungsversorgung. Die Power LED leuchtet (grün) bei Anschluss an ein Netzteil mit eingeschalteter Spannungsversorgung. Die LED blinkt (rot) 8-mal pro Sekunde, wenn ein Fehler in der Spannungsversorgung vorliegt. Die LED blinkt (rot) 3-mal pro Sekunde, wenn keine oder eine fehlerhafte MicroSD-Karte gesteckt ist. |
| | TC | TwinCAT Status LED TwinCAT ist im Run-Modus (grün) TwinCAT ist im Stop-Modus (rot) TwinCAT ist im Konfig-Modus (blau) Fehler oder Absturz der SPS (gelb). Gilt nur für TwinCAT 3 |
| | FB1 | Status LED1 für Feldbus (Funktion wird bei der Feldbusschnittstelle beschrieben) |
| | FB2 | Status LED2 für Feldbus (Funktion wird bei der Feldbusschnittstelle beschrieben) |
| | HDD 1 | Blinkt bei Zugriff auf µSD-Karte in Slot 1. Bei Lesezugriff blinkt die LED grün. Bei Schreibzugriff blinkt die LED gelb. |
| | HDD 2 | Blinkt bei Zugriff auf µSD-Karte in Slot 2. Bei Lesezugriff blinkt die LED grün. Bei Schreibzugriff blinkt die LED gelb. |

10.1.1 K-Bus

Die angeschlossenen Busklemmen werden vom Netzteil auf Fehler überprüft. Die rote LED „K-BUS ERR“ ist aus, wenn keine Fehler vorhanden sind. Die rote LED „K-BUS ERR“ blinkt, wenn Fehler im Bereich der Busklemmen vorhanden sind.

Tab. 25: Diagnose-LEDs im K-Bus-Modus.

| Anzeige | LED | Bedeutung |
|---|-----------|--|
|  | Us 24V | Spannungsversorgung für CPU-Grundmodul. Die LED leuchtet grün bei korrekter Spannungsversorgung. |
| | Up 24V | Spannungsversorgung für Klemmenbus. Die LED leuchtet grün bei korrekter Spannungsversorgung. |
| | K-BUS RUN | Diagnose K-Bus. Die grüne LED leuchtet, um den fehlerfreien Betrieb anzuzeigen. Fehlerfrei bedeutet, dass auch die Kommunikation mit dem Feldbussystem fehlerfrei läuft. |
| | K-BUS ERR | Diagnose K-Bus. Die rote LED blinkt zur Fehleranzeige. Die rote LED blinkt mit zwei unterschiedlichen Frequenzen. |

Durch die Frequenz und Anzahl des Blinkens kann der Fehlercode und das Fehlerargument ermittelt werden. Ein Fehler wird durch die LED „K-BUS ERR“ in einer festen Reihenfolge angezeigt.

Tab. 26: K-BUS ERR LED, Reihenfolge der Fehleranzeige durch die LED.

| Reihenfolge | Bedeutung |
|--------------------------------|------------------------|
| Schnelles Blinken | Start der Sequenz |
| Erste langsame Sequenz | Fehlercode |
| Keine Anzeige | Pause, die LED ist aus |
| Zweite langsame Sequenz | Fehlerargument |

Zählen Sie, wie oft die rote LED K-BUS ERR blinkt, um den Fehlercode und das Fehlerargument zu ermitteln. Bei dem Fehlerargument zeigt die Anzahl der Impulse die Position der letzten Busklemme vor dem Fehler an. Passive Busklemmen, wie zum Beispiel eine Einspeiseklemme, werden nicht mitgezählt.

Tab. 27: K-BUS ERR LED, Fehlerbeschreibung und Abhilfe.

| Fehlercode | Fehlerargument | Beschreibung | Abhilfe |
|-------------------------------|----------------|---|--|
| Ständiges, konstantes Blinken | | EMV Probleme. | <ul style="list-style-type: none"> Spannungsversorgung auf Unter- oder Überspannungsspitzen kontrollieren. EMV-Maßnahmen ergreifen. Liegt ein K-Bus-Fehler vor, kann durch erneutes Starten (Aus- und Wiedereinschalten des Netzteils) der Fehler lokalisiert werden. |
| 3 Impulse | 0 | K-Bus-Kommandofehler. | <ul style="list-style-type: none"> Keine Busklemme gesteckt. Eine der Busklemmen ist defekt, angehängte Busklemmen halbieren und prüfen ob der Fehler bei den übrigen Busklemmen noch vorhanden ist. Dieses Vorgehen wiederholen, bis die defekte Busklemme lokalisiert ist. |
| 4 Impulse | 0 | K-Bus-Datenfehler, Bruchstelle hinter dem Netzteil. | Kontrollieren, ob die Busendklemme 9010 gesteckt ist. |
| | n | Bruchstelle hinter Busklemme n. | Prüfen, ob die Busklemme n+1 hinter dem Netzteil richtig gesteckt ist, gegebenenfalls tauschen. |
| 5 Impulse | n | K-Bus-Fehler bei Register-Kommunikation mit Busklemme n. | Busklemme an Stelle n tauschen. |
| 6 Impulse | 0 | Fehler bei der Initialisierung. | Embedded-PC tauschen. |
| | 1 | Interner Datenfehler. | Hardware-Reset des Embedded-PCs (aus- und wieder einschalten). |
| | 8 | Interner Datenfehler. | Hardware-Reset des Embedded-PCs (aus- und wieder einschalten). |
| 7 Impulse | 0 | Prozessdatenlängen der Soll- und Ist-Konfiguration stimmen nicht überein. | Konfiguration und Busklemmen auf Konsistenz prüfen. |

Bei manchen Fehlern geht die LED „K-BUS ERR“ nicht aus, obwohl der Fehler beseitigt wurde. Schalten Sie die Spannungsversorgung für das Netzteil aus und wieder ein, damit die LED nach der Fehlerbeseitigung ausgeschaltet wird.

State-Variable

In TwinCAT gibt es unter dem Buskoppler die Variable State, für die K-Bus-Diagnose.

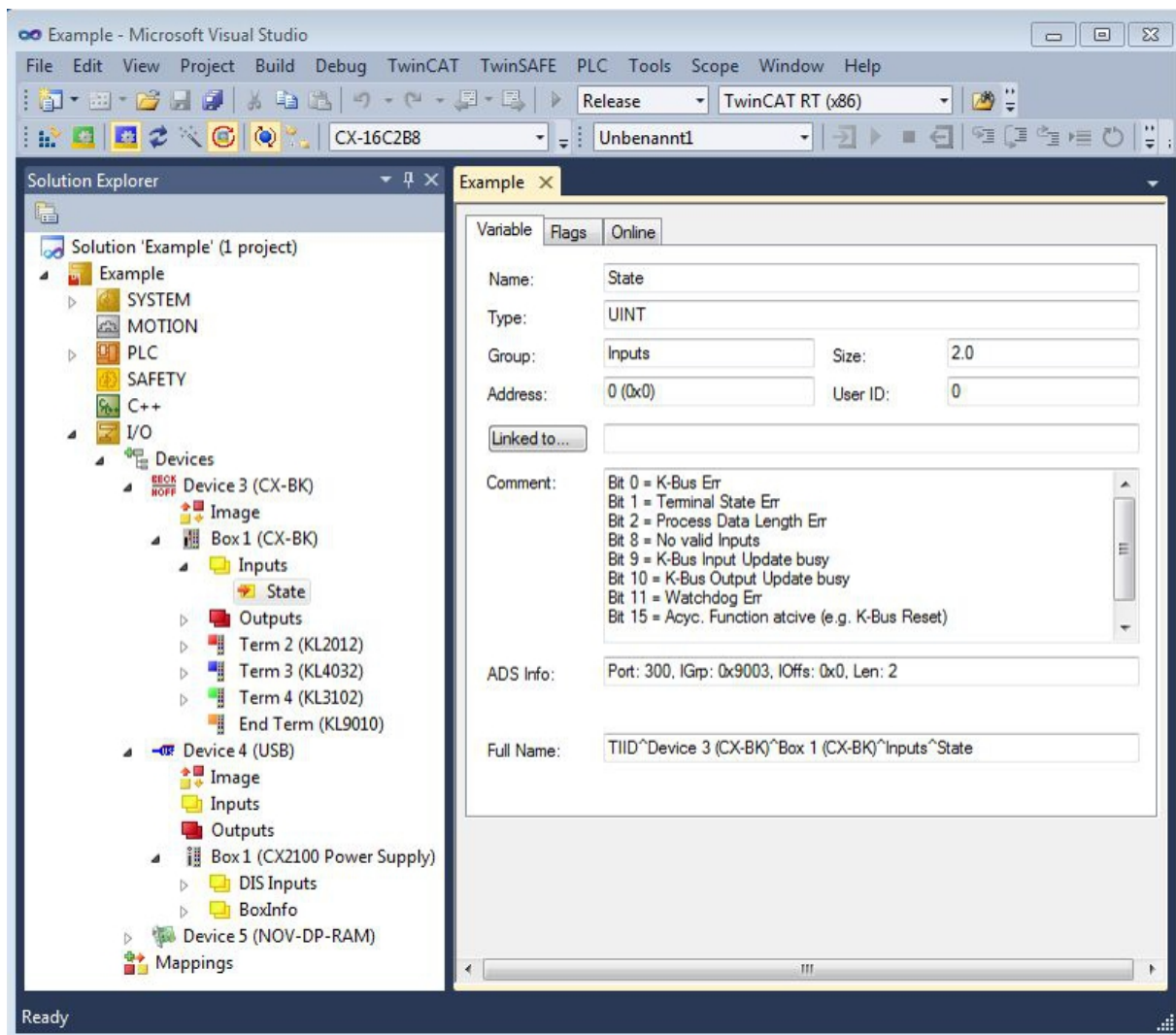


Abb. 28: Status-Variable für Fehlerbehandlung und Diagnose unter TwinCAT.

Ist der Wert „0“ so arbeitet der K-Bus synchron und ohne Fehler. Sollte der Wert <> „0“ sein, kann ein Fehler vorliegen. Es kann aber auch nur ein Hinweis sein, das zum Beispiel der K-Bus-Zyklus länger dauert, als die verwendete Task. Damit ist er dann nicht mehr synchron zu der Task. Die Task-Zeit sollte schneller als 100 ms sein. Wir empfehlen eine Task-Zeit kleiner 50 ms. Typischerweise liegt die K-Bus-Update-Zeit zwischen einer und fünf ms.

Tab. 28: Beschreibung der Werte bei der State-Variable.

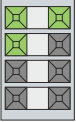
| Bit | Beschreibung |
|--------|--|
| Bit 0 | K-Bus-Fehler. |
| Bit 1 | Klemmenkonfiguration hat sich seit dem Start geändert. |
| Bit 2 | Prozessabbildlängen stimmen nicht überein. |
| Bit 8 | (noch) keine gültigen Eingänge. |
| Bit 9 | K-Bus ist im Inputupdate noch nicht fertig. |
| Bit 10 | K-Bus ist im Output-Update noch nicht fertig. |
| Bit 11 | Watchdog. |
| Bit 15 | azyklische K-Bus-Funktion aktiv (z.B. K-Bus-Reset). |

Liegt ein K-Bus-Fehler vor, kann dieser über den Funktionsbaustein IOF_DeviceReset (in der TcloFunctions.lib) zurückgesetzt werden.

10.1.2 E-Bus

Die angeschlossenen EtherCAT-Klemmen werden vom Netzteil überprüft. Im E-Bus-Modus leuchtet die LED „L/A“. Wenn Daten übertragen werden, blinkt die LED „L/A“.

Tab. 29: Diagnose-LEDs im K-Bus-Modus.

| Anzeige | LED | Bedeutung | |
|--|---------|--|---|
| Us 24 V  Up 24 V L/A | Us 24 V | Spannungsversorgung für CPU-Grundmodul. Die LED leuchtet grün bei korrekter Spannungsversorgung. | |
| | Up 24 V | Spannungsversorgung für Klemmenbus. Die LED leuchtet grün bei korrekter Spannungsversorgung. | |
| | L / A | aus | E-Bus nicht angeschlossen. |
| | | an | E-Bus angeschlossen / Kein Datenverkehr. |
| | | blinkt | E-Bus angeschlossen / Datenverkehr auf dem E-Bus. |

10.2 Störungen

Lesen Sie dazu auch das Kapitel Sicherheitshinweise.

Mögliche Störungen und ihre Beseitigung

| Störung | Ursache | Maßnahmen |
|--|--|--|
| keine Funktion nach Starten des Embedded-PCs | fehlende Stromversorgung des Embedded-PCs andere Ursachen | 1. Sicherung prüfen 2. Anschlussspannung messen, Steckerbelegung prüfen Beckhoff Support anrufen |
| Der Embedded-PC bootet nicht vollständig | Festplatte beschädigt (z.B. durch Abschalten bei laufender Software), Setupeinstellungen fehlerhaft, andere Ursachen | Setupeinstellungen prüfen Beckhoff Support anrufen |
| Rechner bootet, Software wird gestartet, aber Steuerung arbeitet nicht einwandfrei | Fehlerursache liegt bei der Software oder bei Anlagenteilen außerhalb des Embedded-PCs | Rufen Sie den Maschinen- oder Softwarehersteller an. |
| Fehler bei µSD Card Zugriff | Fehlerhafte MicroSD-Karte, fehlerhafter Einschub | Mit einer anderen MicroSD-Karte den Einschub überprüfen Beckhoff Support anrufen |
| Embedded-PC funktioniert nur teilweise oder nur zeitweise | Komponenten im Embedded-PC defekt | Beckhoff Support anrufen |

Bitte notieren Sie sich **vor** Kontaktaufnahme mit dem Service oder Support folgende Angaben:

1. Genaue Gerätebezeichnung CXxxxx-xxxx
2. Seriennummer/BTN
3. Hardwarestand
4. evtl. vorhandene Schnittstellen (N030, N031, B110, ...)
5. eingesetzte TwinCAT Version
6. evtl. weitere eingesetzte Komponenten / Software

Der Support / Service in Ihrem Land kann Ihnen am schnellsten helfen. Bitte kontaktieren Sie daher Ihren regionalen Ansprechpartner. Schauen Sie auf unserer Web-Seite: <https://www.beckhoff.com> an oder fragen Sie Ihren Vertriebspartner.

11 Pflege und Wartung

11.1 Batterie wechseln

HINWEIS

Explosionsgefahr

Eine falsch eingelegte Batterie kann explodieren und den Embedded-PC beschädigen.

Verwenden Sie nur Originalbatterien und achten Sie unbedingt darauf, dass die Plus- und Minuspol der Batterie korrekt eingelegt sind.

Die Batterie muss alle 5 Jahre gewechselt werden. Ersatzbatterien können beim Beckhoff Service bestellt werden. Bei dem Embedded-PC wird eine Batterie vom Typ CR2032 eingesetzt.

Tab. 30: Technische Daten der eingesetzten Batterie.

| Batterietyp | Elektrische Eigenschaften (bei 20° C) | | Standard Belastung | Abmessungen | |
|-------------|--|-------------------|----------------------|-------------|---------|
| | nominal Spannung | nominal Kapazität | kontinuierliche Last | Durchmesser | Höhe |
| CR2032 | 3,0 V | 225 mAh | 0.20 mA | 20.0 mm | 3.20 mm |

Das Batteriefach befindet sich unter der Frontklappe. Die Batterie puffert die Uhrzeit und das Datum. Die Uhrzeit und das Datum werden zurückgesetzt, sobald die Batterie entfernt wird.

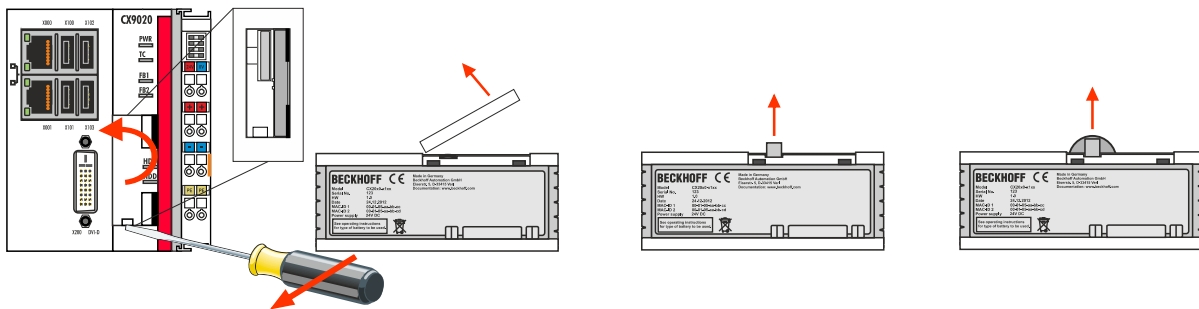
Beachten Sie dieses Verhalten für Ihre Hard- und Softwarekonfiguration und stellen Sie die Uhrzeit und das Datum nach dem Wechsel neu ein.

Voraussetzungen:

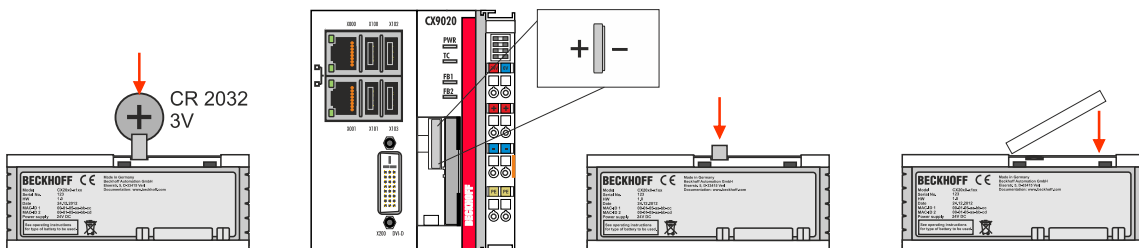
- Der Embedded-PC ist ausgeschaltet.

Wechseln Sie die Batterie wie folgt:

1. Hebeln Sie die Frontklappe mit einem Schraubendreher auf und entfernen Sie die Frontklappe.
2. Ziehen die Batterie an der Auswurfleiste vorsichtig aus der Halterung.



3. Schieben Sie die neue Batterie in das Batteriefach. Der Pluspol zeigt dabei nach links in Richtung der DVI-D Schnittstelle.



⇒ Der Batteriewechsel ist abgeschlossen. Schließen Sie die Frontklappe und stellen Sie das Datum und die Uhrzeit neu ein.

12 Außerbetriebnahme

12.1 Leitungen entfernen

HINWEIS

Elektrische Spannung

Eine eingeschaltete Spannungsversorgung kann während der Demontage zu Schäden an den Embedded-PCs führen. Schalten Sie die Spannungsversorgung für die Embedded-PCs während der Demontage ab.

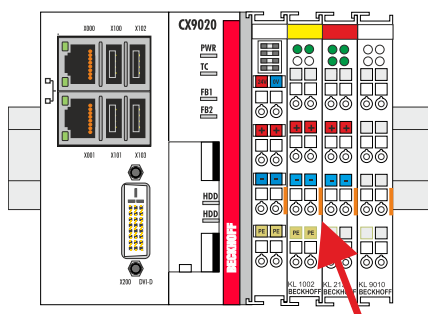
Bevor Sie den Embedded-PC demontieren, müssen Sie den Embedded-PC herunterfahren und die Spannungsversorgung abschalten. Erst danach können Sie alle Leitungen entfernen. Entfernen Sie auch alle Leitungen von der ersten Klemme nach der Netzteilklemme.

Voraussetzungen:

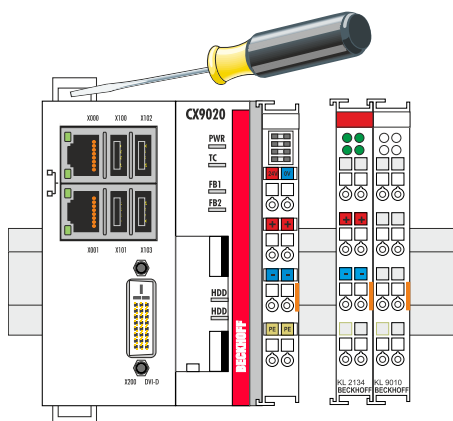
- Beenden Sie ihre Software und fahren Sie den Embedded-PC herunter.
- Schalten Sie die Spannungsversorgung ab.

Entfernen Sie die Leitungen wie folgt:

1. Entfernen Sie die Verkabelung vom Embedded-PC.
2. Entfernen Sie die Verkabelung von der ersten Klemme neben der Netzteilklemme.
3. Ziehen Sie an der orangefarbenen Lasche und ziehen Sie damit die erste Klemme nach der Netzteilklemme nach vorne heraus.



⇒ Der Embedded-PC kann im nächsten Schritt von der Hutschiene genommen und demontiert werden.



12.2 Embedded-PC demontieren

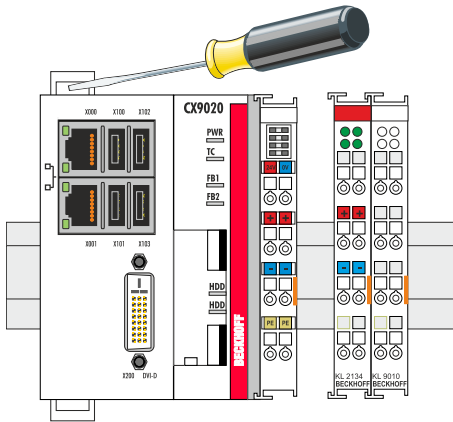
In diesem Kapitel wird gezeigt, wie Sie den Embedded-PC demontieren und damit von der Tragschiene nehmen.

Voraussetzungen:

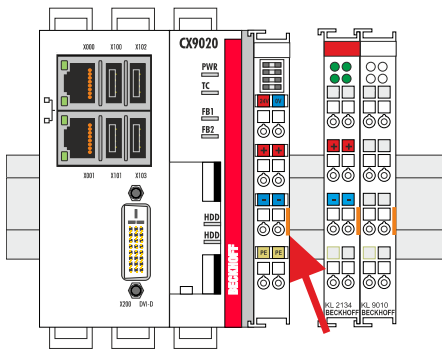
- Alle Leitungen wurden vom Embedded-PC entfernt.

Demontieren Sie den Embedded-PC wie folgt:

1. Lösen Sie die Hutschienebefestigung, indem Sie die Haken mit einem Schraubendreher nach außen drücken.



2. Ziehen Sie an der orangefarbenen Lasche, die sich an der Netzteilklemme befindet und nehmen Sie das Gerät vorsichtig von der Hutschiene.



⇒ Sie haben den Embedded-PC erfolgreich demontiert.

Entsorgung

Zur Entsorgung muss das Gerät auseinandgebaut und vollständig zerlegt werden. Elektronikbestandteile sind entsprechend der nationalen Elektronikschrottverordnung zu entsorgen.

13 Technische Daten

Tab. 31: Technische Daten, Abmessungen und Gewichte.

| Technische Daten | CX9020 |
|----------------------------|------------------------|
| Gewicht | ca. 590 g |
| Abmessungen (B x H x T) | 84 mm x 100 mm x 91 mm |

Tab. 32: Technische Daten, allgemeine Daten.

| Technische Daten | CX9020 |
|---|--|
| Prozessor | i.MX535 ARM Cortex™-A8, 1 GHz |
| Arbeitsspeicher | 1 GB DDR3-RAM |
| Flash-Speicher | 256 MB MicroSD (optional erweiterbar), 2 x MicroSD-Kartenslot |
| NOVRAM integriert | 128 kB |
| Spannungsversorgung | 24 V DC (-15 %/+20 %) |
| max. Leistungsaufnahme | 5 W |
| max. Leistungsaufnahme (mit USV laden) ¹⁾ | 9 W |
| Spannungsfestigkeit | 500 Veff (Versorgung/interne Elektronik) |
| Betriebssystem | Microsoft Windows Embedded Compact 7 |
| Steuerungssoftware | TwinCAT-2-PLC-Runtime oder TwinCAT-2-NC-PTP-Runtime |
| Diagnose LED | 1 x Power, 1 x TC-Status, 2 x Bus-Status, 2 x Flash-Zugriff |
| Uhr | interne, batteriegepufferte Uhr für Zeit und Datum (Batterie wechselbar) |
| Zulassungen | CE, UL, DNV GL, mit Bestelloption CX2900-0107: ATEX, IECEx, cFMus |

¹⁾ Die 1-Sekunden-USV muss beim CX9020 ab Werk bestellt werden (CX9020-U900).

Tab. 33: Technische Daten, I/O-Klemmen.

| Technische Daten | Beschreibung |
|---------------------------------|---|
| I/O-Anschluss | via Netzteilklemme (E-Bus oder K-Bus, automatische Erkennung) |
| Stromversorgung für I/O-Klemmen | max. 2A |
| Strombelastung Powerkontakte | max. 10 A |
| Prozessdaten K-Bus | max. 2048 Byte In und 2048 Byte Output |
| max. Anzahl der Klemmen (K-Bus) | 64 (255 mit K-Bus-Verlängerung) |
| Prozessdaten E-Bus | max. 3328 Byte |
| max. Anzahl der Klemmen (E-Bus) | bis zu 65534 Klemmen. |

Tab. 34: Technische Daten, Umgebungsbedingungen.

| Technische Daten | Beschreibung |
|----------------------------------|--|
| Umgebungstemperatur im Betrieb | -25° C ... +60° C |
| Umgebungstemperatur bei Lagerung | -40° C ... +85° C siehe Hinweise unter: Transport und Lagerung |
| Relative Feuchte | 95% ohne Betauung |
| Schwingungsfestigkeit | 10 Frequenzdurchläufe, in 3-Achsen 10 Hz < f < 58,1 Hz Auslenkung 0,15 mm, konstante Amplitude 58,1 Hz < f < 500 Hz Beschleunigung 2 g (~ 20 m/s ²), konstante Amplitude gemäß EN 60068-2-6 |
| Schockfestigkeit | 1000 Schocks je Richtung, in 3-Achsen 15 g, 11 ms gemäß EN 60068-2-27 |
| EMV-Festigkeit | gemäß EN 61000-6-2 |
| EMV-Aussendung | gemäß EN 61000-6-4 |
| Schutzart | IP 20 |

Tab. 35: Technische Daten, Grafikspezifikationen.

| Technische Daten | Beschreibung |
|------------------|-------------------------|
| Prozessorgrafik | Integrierte Grafik, ARM |

Tab. 36: Technische Daten, Schnittstellen.

| Technische Daten | Beschreibung |
|------------------|---|
| LAN | 2 x RJ 45, 10/100 MBit/s |
| USB | 4 x USB 2.0 mit je 500 mA, Typ A |
| DVI-D | Auflösung am Monitor in Pixel: 640 x 480 bis 1920 x 1200 |

Tab. 37: Technische Daten, Optionsschnittstellen.

| Technische Daten | Beschreibung |
|------------------|--|
| Audio | Line In, Line Out, Mic In |
| RS232 | D-Sub-Stecker, 9-polig Potenzialtrennung 500 V |
| RS422/RS485 | D-Sub-Stecker, 9-polig Potenzialtrennung 500 V |
| EtherCAT-Slave | 2 x RJ 45, EtherCAT IN und OUT 100 MBaud |
| PROFIBUS | D-Sub-Stecker, 9-polig 9,6 kBaud bis 12MBaud |
| CANopen | D-Sub-Stecker, 9-polig 10 kBaud bis 1.000 kBaud |
| PROFINET RT | 2 x RJ-45-Switch |

14 Anhang

14.1 Zubehör

Tab. 38: MicroSD-Karten.

| Bestellnummer | Beschreibung |
|---------------|----------------------|
| CX1900-0122 | 512-MB-MicroSD-Karte |
| CX1900-0124 | 1-GB-MicroSD-Karte |
| CX1900-0126 | 2-GB-MicroSD-Karte |
| CX1900-0128 | 4-GB-MicroSD-Karte |
| CX1900-0130 | 8-GB-MicroSD-Karte |

Tab. 39: Ersatzbatterie CX-Systeme.

| Bestellnummer | Beschreibung |
|---------------|---|
| CX1900-0102 | Ersatzbatterie, passend für CX10x0, CX50x0, CX51x0, CX5110-01xx-9020, CX52x0, CX56x0, CX90x0, CX20xx und CX8100 – Lithium-Knopfzelle Typ CR2032, 3 V/225 mAh |

14.2 Zertifizierungen

FCC Approvals for the United States of America

FCC: Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

FCC Approval for Canada

FCC: Canadian Notice

This equipment does not exceed the Class A limits for radiated emissions as described in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

14.3 Support und Service

Beckhoff und seine weltweiten Partnerfirmen bieten einen umfassenden Support und Service, der eine schnelle und kompetente Unterstützung bei allen Fragen zu Beckhoff Produkten und Systemlösungen zur Verfügung stellt.

Downloadfinder

Unser Downloadfinder beinhaltet alle Dateien, die wir Ihnen zum Herunterladen anbieten. Sie finden dort Applikationsberichte, technische Dokumentationen, technische Zeichnungen, Konfigurationsdateien und vieles mehr.

Die Downloads sind in verschiedenen Formaten erhältlich.

Beckhoff Niederlassungen und Vertretungen

Wenden Sie sich bitte an Ihre Beckhoff Niederlassung oder Ihre Vertretung für den lokalen Support und Service zu Beckhoff Produkten!

Die Adressen der weltweiten Beckhoff Niederlassungen und Vertretungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: www.beckhoff.com

Dort finden Sie auch weitere Dokumentationen zu Beckhoff Komponenten.

Beckhoff Support

Der Support bietet Ihnen einen umfangreichen technischen Support, der Sie nicht nur bei dem Einsatz einzelner Beckhoff Produkte, sondern auch bei weiteren umfassenden Dienstleistungen unterstützt:

- Support
- Planung, Programmierung und Inbetriebnahme komplexer Automatisierungssysteme
- umfangreiches Schulungsprogramm für Beckhoff Systemkomponenten

Hotline: +49 5246 963-157

E-Mail: support@beckhoff.com

Beckhoff Service

Das Beckhoff Service-Center unterstützt Sie rund um den After-Sales-Service:

- Vor-Ort-Service
- Reparaturservice
- Ersatzteilservice
- Hotline-Service

Hotline: +49 5246 963-460

E-Mail: service@beckhoff.com

Beckhoff Unternehmenszentrale

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG

Hülshorstweg 20
33415 Verl
Deutschland

Telefon: +49 5246 963-0

E-Mail: info@beckhoff.com

Internet: www.beckhoff.com

Tabellenverzeichnis

| | | |
|---------|--|----|
| Tab. 1 | Abmessungen und Gewicht. | 12 |
| Tab. 2 | Verfügbare Optionsschnittstellen für den CX9020. | 13 |
| Tab. 3 | Legende zum Aufbau. | 14 |
| Tab. 4 | Informationen auf dem Typenschild. | 15 |
| Tab. 5 | CX9020 (1 GHz 1 Kern), Bestellangaben für Software. | 16 |
| Tab. 6 | USB-Schnittstellen (X100, X101, X102, X103), PIN-Belegung. | 18 |
| Tab. 7 | Ethernet-Schnittstelle X000 und X001, PIN-Belegung. | 19 |
| Tab. 8 | DVI-D-Schnittstelle X200, PIN-Belegung. | 20 |
| Tab. 9 | DVI-D-Schnittstelle X200, Auflösung am Bildschirm. | 20 |
| Tab. 10 | Klinkenstecker Line In /Line Out, PIN-Belegung. | 21 |
| Tab. 11 | RS232-Schnittstelle X300, PIN-Belegung. | 22 |
| Tab. 12 | RS422/485-Schnittstelle, PIN-Belegung. | 23 |
| Tab. 13 | Standardeinstellung, RS485 ohne Echo mit Endpunkt (Terminiert). | 23 |
| Tab. 14 | EtherCAT-Slave-Schnittstelle X300, PIN-Belegung. | 24 |
| Tab. 15 | PROFIBUS-Schnittstelle X310, PIN-Belegung. | 25 |
| Tab. 16 | Leitungsfarben der PROFIBUS Leitung. | 25 |
| Tab. 17 | CANopen-Schnittstelle X510, PIN-Belegung. | 26 |
| Tab. 18 | PROFINET RT-Schnittstelle, PIN-Belegung. | 27 |
| Tab. 19 | Legende zum Anschlussbeispiel. | 33 |
| Tab. 20 | Erforderliche Leiterquerschnitte und Abisolierlängen. | 33 |
| Tab. 21 | Zugangsdaten zum Beckhoff Device Manager bei Auslieferung. | 37 |
| Tab. 22 | Zugangsdaten zum Beckhoff Device Manager bei Auslieferung. | 38 |
| Tab. 23 | Legende zur Strukturansicht. | 40 |
| Tab. 24 | Speicherort und Bezeichnung der Dateien abhängig von der TwinCAT-Version. | 51 |
| Tab. 25 | Diagnose-LEDs im K-Bus-Modus. | 59 |
| Tab. 26 | K-BUS ERR LED, Reihenfolge der Fehleranzeige durch die LED. | 60 |
| Tab. 27 | K-BUS ERR LED, Fehlerbeschreibung und Abhilfe. | 60 |
| Tab. 28 | Beschreibung der Werte bei der State-Variable. | 61 |
| Tab. 29 | Diagnose-LEDs im K-Bus-Modus. | 62 |
| Tab. 30 | Technische Daten der eingesetzten Batterie. | 64 |
| Tab. 31 | Technische Daten, Abmessungen und Gewichte. | 67 |
| Tab. 32 | Technische Daten, allgemeine Daten. | 67 |
| Tab. 33 | Technische Daten, I/O-Klemmen. | 67 |
| Tab. 34 | Technische Daten, Umgebungsbedingungen. | 68 |
| Tab. 35 | Technische Daten, Grafikspezifikationen. | 68 |
| Tab. 36 | Technische Daten, Schnittstellen. | 68 |
| Tab. 37 | Technische Daten, Optionsschnittstellen. | 68 |
| Tab. 38 | MicroSD-Karten. | 69 |
| Tab. 39 | Ersatzbatterie CX-Systeme. | 69 |

Abbildungsverzeichnis

| | | |
|---------|---|----|
| Abb. 1 | Aufbau des Embedded-PCs CX9020..... | 14 |
| Abb. 2 | Typenschild Beispielansicht..... | 15 |
| Abb. 3 | Bezeichnungssystematik des Embedded-PCs CX9020..... | 15 |
| Abb. 4 | USB-Schnittstellen X100, X101, X102, X103..... | 18 |
| Abb. 5 | Ethernet-Schnittstellen X000, X001..... | 18 |
| Abb. 6 | DVI-D-Schnittstelle X200..... | 20 |
| Abb. 7 | Audioschnittstelle X300, X301, X302..... | 21 |
| Abb. 8 | Klinkenstecker Line In / Line Out X300, X302..... | 21 |
| Abb. 9 | Klinkenstecker Mic In X301..... | 21 |
| Abb. 10 | RS232-Schnittstelle X300..... | 22 |
| Abb. 11 | RS485-Schnittstelle X300..... | 23 |
| Abb. 12 | EtherCAT-Slave-Schnittstelle X300..... | 24 |
| Abb. 13 | PROFIBUS-Schnittstelle X310..... | 25 |
| Abb. 14 | CANopen-Schnittstelle X510..... | 26 |
| Abb. 15 | PROFINET RT-Schnittstelle X300..... | 27 |
| Abb. 16 | Embedded-PC CX9020, zulässige Einbaulage..... | 28 |
| Abb. 17 | Embedded-PC CX9020, unzulässige Einbaulagen..... | 29 |
| Abb. 18 | Passive EtherCAT-Klemme in TwinCAT identifizieren..... | 32 |
| Abb. 19 | Passive EtherCAT-Klemmen, zulässige Montage..... | 32 |
| Abb. 20 | Passive EtherCAT-Klemmen, unzulässige Montage..... | 32 |
| Abb. 21 | UL-Label beim CX9020..... | 34 |
| Abb. 22 | Embedded-PC CX9020 in der Strukturansicht von TwinCAT 3, mit angereihten EtherCAT-Klemmen (links) oder Busklemmen (rechts)..... | 40 |
| Abb. 23 | Verhalten der Steuerung ohne und mit NOVRAM..... | 44 |
| Abb. 24 | Retain-Handler Schreibgeschwindigkeit, bis 63 kB in 512 Byte-Schritten..... | 49 |
| Abb. 25 | Retain-Handler Schreibgeschwindigkeit, bis 8 kB in 64 Byte-Schritten..... | 49 |
| Abb. 26 | Verhalten von Anlagen bei einem Spannungsausfall ohne und mit 1-Sekunden-USV..... | 51 |
| Abb. 27 | Backup der persistenten Daten laden. Einstellungen unter TwinCAT 3..... | 53 |
| Abb. 28 | Status-Variable für Fehlerbehandlung und Diagnose unter TwinCAT..... | 61 |

Mehr Informationen:
www.beckhoff.de/cx9020

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG
Hülshorstweg 20
33415 Verl
Deutschland
Telefon: +49 5246 9630
info@beckhoff.com
www.beckhoff.com

